

日常会話からマニアック表現まで

# iPodで とにかく使える台湾華語

[ 収録フレーズ集 ]



# 「iPod でとにかく使える台湾華語」 収録フレーズ集



## チャプター一覧

1. あいさつ	11. 時間・月日	21. 台東	
2. 自己紹介	12. 一年と天気	22. 台湾人	
3. 空港から宿	13. 食事・料理法	23. 家族・身の上話	
4. 街に出る	14. 料理	24. 家	31. 病院・内蔵
5. 乗り物	15. 屋台で	25. 台湾の文化	32. トラブル
6. 台北	16. 飲み物・デザート・果物	26. 台湾の言葉	33. 生き物
7. リラックス・遊ぶ	17. お茶	27. 趣味・有名人	34. 動詞・疑問詞
8. 数字とお金	18. 台湾の風景	28. 台湾の自慢	35. 形容詞・人の性格
9. 買い物・お土産	19. 台湾北西部	29. 日本の文化	36. 役立つ一言
10. 日用品・色	20. 台湾中南部	30. カゼ・体	37. 住所を尋ねる

※台湾華語 / 台湾語には日本語で表現することが難しい発音があります。カタカナによる読みがなは発音の参考としてご覧いただき、ネイティブによる発音を覚えるようにしてください。

※台湾華語は台湾での公用語とされています。台湾語は台湾で日常会話で話されている言葉です。本ソフトでは台湾華語と台湾語の両方、もしくは台湾語のみ発音をしている場合には文字の後に（台湾語）と表記しています。また、読みガナはひらがなで表記しています。

## 1. あいさつ

おはよう	早!	ザオ
こんにちは	你好	ニイハオ
お元気ですか?	你好嗎?	ニイハオマ
最近忙しい?	最近忙不忙?	ツイチン マンプーマン
忙しいです	很忙	ヘンマン
まあまあ	還好	ハイハオ
いいえ	不忙	プーマン
ごはんは食べました?	(あいさつの元気ですか?に近い)	
	吃飽了沒?	ツーパオラメイ
ハロー、やあ	哈囉 (台湾語)	はろー

お久しぶりです	好久不見	ハオチョウプーチエン
お尋ねしますが...	請問一下	チンウェンイーシア
ちょっと通らせてください	借過一下	チエクオイーシア
ありがとう	謝謝	シェシエ
どういたしまして	不會	プーフエイ
どういたしまして	哪裡	ナアリー
遠慮しないで	不用客氣	プーヨークーチャー
ごくろうさま	辛苦了	シンクーラ
すみません	對不起!	トエイプチャー
すみません	歹勢! (台湾語)	ばいせ
申し訳ないです	不好意思	プーハオイス
ごめんなさい	很抱歉	ヘンパオチエン
お手数かけます	麻煩你	マーファンニイ
私は〜といいます	我叫〜	ウォーチアオ〜
どうぞよろしく	請多關照	チントウオクワンザオ
わからない (聞き取れない)	聽不懂	ティンプトン
よくわかりません	不太懂	プータイトン
中国語はできません	我不會說中文	ウォープーホエイソツオンウェン
書いてみてください	請寫一下	チンシェイーシア
ゆっくり話してください	請講慢一點	チンチアンマンイーティエン
もう一度言ってください	請再說一次	チンツァイスオイーツ
男性	男	ナン
女性	女	ニュイ
先生! (呼びかけ)	先先!	シェンズン
子供に (呼びかけ)	小朋友	シアオポンヨウ
女性一般に (呼びかけ)	小姐!	シアオチエ
中年男性に (呼びかけ)	歐吉桑 (台湾語)	おりさん
男女兼用老人向き (呼びかけ)	阿桑 (台湾語)	あさん
中年女性に (呼びかけ)	歐巴桑 (台湾語)	おばさん
社長さん・マスター (呼びかけ)	老闆	ラオバン
おかみさん (呼びかけ)	老闆娘	ラオバンニャン

お会いできてよかったです 認識你真好 ..... レンスーニイツェンハオ  
あなたのお陰で台湾が好きになりました

..... 託你的福, 我越來越喜歡台灣  
..... トウオニイダフー、ウィーユエライユエシーホワンタイワン  
また必ず来ますね——我一定会再來 ..... ウォーイーティンホエイツァイライ  
台湾、大好きです——我很喜歡台灣 ..... ウォーヘンシーホワンタイワン  
さよなら——再見 ..... ツァイチエン  
気をつけて行ってね——慢走 ..... マンゾウ  
さよなら——順風（台湾語）..... すんほん  
さよなら——順行（台湾語）..... すんきあ  
バイバイ——拜拜 ..... バイバーイ  
お元気で！——祝你一路平安 ..... ズーニイ イールピンアン  
お先に失礼します——先走了 ..... センゾウラ  
よいご旅行を——旅途愉快 ..... リュイトウーユイクワイ

## 2. 自己紹介

私は～といえます（名前）我叫～ ..... ウォーチャアオ～  
お名前は？——您貴姓？..... ニンクエイシン  
私は日本人です——我是日本人 ..... ウォースズーベンレン  
私は～の出身です——我的故郷是～ ..... ウォーダクーシアン スー～  
おいくつですか？——你幾歲？..... ニイジースイ  
私は～歳です——我～歲 ..... ウォー～スイ  
あなたは？——你呢？..... ニイナ  
私は～で台湾に来ました 我來台灣的目的是～ ... ウォーライタイワンダムーティースー～  
私は出張で台湾に来ました 我來台灣的目的是出差  
..... ウォーライタイワンダムーティースーツーツァイ  
私は旅行で台湾に来ました 我來台灣的目的是旅遊  
..... ウォーライタイワンダムーティースーリュイヨウ  
出張——出差 ..... ツーツァイ  
旅行——旅遊 ..... リュイヨウ  
留学——留學 ..... リョウシュエ

友人を訪ねて——找朋友 ..... ザオポンヨウ  
学生——學生 ..... シュエセン  
教師——老師 ..... ラオスー  
ビジネスマン——上班族 ..... サンバンツー  
医者——醫生 ..... イーセン  
記者——記者 ..... チーツァー  
ソーホー族——SOHO 族 ..... ソーホーツー  
銀行員——銀行員 ..... インハンユエン  
デザイナー——設計師 ..... スーチーサー  
社長——老闆 ..... ラオパン  
公務員——公務員 ..... コンウーユエン  
弁護士——律師 ..... リュイスー  
カメラマン——攝影師 ..... サーインスー  
作家——作家 ..... ツオチアー  
アルバイト——打工 ..... ターコン  
パート——打零工 ..... ターリンコン  
無職——沒有工作 ..... メイヨウコンツオ  
今回は～日間の滞在です 我這次來台灣停留～天  
..... ウォーツァーツツァイタイワンティンリョウ～ティエン  
私は～日に帰国します——我～號回日本 ..... ウォー～ハオホエイズーベン  
自由旅行——自助旅行 ..... ツーズーリュイシン  
団体旅行——團體旅行 ..... トワンティーリュイシン  
ハネムーン——渡蜜月 ..... トウーミーユエ  
～に行ったことがありますか？ 你去過～嗎？..... ニイチュイクオ～マ  
日本に行ったことがありますか？ 你去過日本嗎？..... ニイチュイクオズーベンマ  
アメリカに行ったことがありますか？ 你去過美國嗎？..... ニイチュイクオメイクオマ  
日本——日本 ..... ズーベン  
アメリカ——美國 ..... メイクオ  
マレーシア——馬來西亞 ..... マーライシーヤー  
フィリピン——菲律賓 ..... フェイリュイピン  
インドネシア——印尼 ..... インニー

中国	中國大陸	ツォンクオタールー
香港	香港	シアンカン
マカオ	澳門	アオメン
韓国	韓國	ハンクオ
シンガポール	新加坡	シンチアポー
タイ	泰國	タイクオ
ベトナム	越南	ユエナン
ヨーロッパ	歐洲	オウツォウ
ドイツ	德國	ダークオ
スペイン	西班牙	シーパンヤー
フランス	法國	ファークオ
イギリス	英國	インクオ
オランダ	荷蘭	フーラン
結婚しています	結婚了	チエフンラ
まだ結婚していません	我還沒結婚	ウォーハイメイチエフン
子供がいます	我有小孩	ウォーヨウシアオハイ
ボーイフレンドがいます	我有男朋友	ウォーヨウナンボンヨウ
ガールフレンドがいます	我有女朋友	ウォーヨウニユイボンヨウ
独身です	單身	タンセン

### 3. 空港から宿

ようこそ台湾 (空港で見かける言葉)

歓迎光臨 台湾	ホワインコワンリン	タイワン
～はどこですか？	～在哪裡？	～ツァイナーリー
入国審査はどこですか？	入境検査在哪裡？	ルーチンチエンツァーツァイナーリー
両替所はどこですか？	兌幣處在哪裡？	トエイピーツァーツァイナーリー
ゲートはどこですか？	登機門在哪裡？	トンチーメンツァイナーリー
入国審査	入境検査	ルーチンチエンツァー
税関	海關	ハイクワン
両替所	兌幣處	トエイピーツァー
ゲート	登機門	トンチーメン
ATM	ATM	エイティーエム
免税店	免税商店	ミエンスエイサンティエン
郵便局	郵局	ヨウチュエイ
電話	電話	ティエンホワ
トイレ	洗手間	シーソウチエン
バス乗り場	公車站	コンツァーザン
警察	警察	チンツァー
喫煙スペース	吸煙區	シーイーエンチュエイ
入国ターミナル (ゲート)	入境大樓	ルーチンターロウ
出国ターミナル (ゲート)	出境大樓	ツァーチンターロウ
第1ターミナル	第一航廈	ティーイーハンシア
第2ターミナル	第二航廈	ティーアーハンシア
台北空港 (松山空港)	台北機場 (松山機場)	タイパイチーツァン (ソンサンチーツァン)
高雄小空港	高雄小港機場	カオシオンシアオカンチーツァン
中華航空 (CI)	中華航空	ツォンホワハンコン
エバー航空 (BR)	長榮航空	ツァンロンハンコン
日本アジア航空 (EG)	日亞航空	ズーヤーハンコン
キャセイ航空 (CX)	國泰航空	クオタイハンコン
シンガポール航空 (SQ)	新加坡航空	シンチアポーハンコン

エアニッポン (EL)	日空航空	ズーコンハンコン
ユナイテッド航空 (UA)	聯合航空	リエンフーハンコン
ノースウエスト航空 (NW)	西北航空	シーベイハンコン
～に行きたいです	我要去	ウォーヤオチュイ
～に乗りたいです	我要坐	ウォーヤオツォ
おいくらでしょうか?	多少錢?	トゥオサオチエン
ホテルを探しています	我在找飯店	ウォーツァイザオファンティエン
今晚、部屋はありますか?	今晚有沒有房間?	チンアンヨウメイヨウファンチエン
～泊するつもりです	我想住一個晚上	ウォーシアンズ～ガワンサン
一泊いくらですか?	住宿費一天要多少?	ズースーフェイイーティエンヤオトゥオサオ
もう少し安くしてもらえませんか?		
～元	可不可以便宜一點?	クブクイーピーエンイーイーティエン
～元	～元	～ユエン
～元くらい	大概～元	ターカイ～ユエン
シングル	單人房	タンレンファン
ツイン	雙人房	スワンレンファン
和室	和室	フースー
ホテル	大飯店	ターファンティエン
安いホテル	便宜的飯店	ピーエンイーダファンティエン
さらに安いホテル	旅社	リュイサー
満室	客滿	クーマン
フロント	櫃台	クエイダイ
非常口	緊急出口	チンチャーツーコウ

#### 4. 街に出る

～に行きたい	我想去	ウォーシアンチュイ
歩いてどのくらいですか?	要走多久?	ヨオゾウトウオチョウ
だいたい～分くらいです	大約要走～分鐘	ダーユエヤオゾウ～フェンツォン
～はどこですか?	～在哪裡?	～ツァイナアリー
駅はどこですか?	火車站在哪裡?	フオツァーツァンツァイナアリー
バス停はどこですか?	公車站在哪裡?	コンツァーツァンツァイナアリー
駅	火車站	フオツァーツァン
バス停	公車站	コンツァーツァン
MRT の駅	捷運站	チュエンツァン
空港	機場	チャーチャン
銀行	銀行	インハン
郵便局	郵局	ヨウチュイ
市場	市場	スーツァン
映画館	電影院	ティエンインユエン
警察 / 交番	警察局	チンツァーチュイ
ホテル	飯店	ファンティエン
本屋	書店	スーティエン
薬局	藥局	ヤオチュイ
コンビニ	便利商店	ピーエンリーサンティエン
博物館	博物館	ボーウクワン
廟	廟	ミャオ
公園	公園	コンユエン
病院	醫院	イーユエン
夜市	夜市	イエスー
ファストフード店	速食店	スースーティエン
台湾式ジュース店	泡沫紅茶店	ポイモーホンツァーティエン
スーパー	超級市場	ツァオチーサーツァン
デパート	百貨公司	パイフオコンスー
トイレ	洗手間	シーソウチエン

買い物	買東西	マイトンシー
散歩	散步	サンプー
ちょっと一杯	喝酒	フーチョウ
ご飯を食べる	吃飯	ツーフアン
仕事	上班	サンパン
授業(学校)	上課	サンクー
友達に会いに	跟朋友見面	ケンピンヨウチエンミエン
ぶらぶら	逛街	クワンチエ
東	東	トン
西	西	シー
南	南	ナン
北	北	ペイ
ここはどこですか?	這裡是哪裡?	ツァーリースーナアリー
どこへ行きますか?	你去哪裡?	ニチナアリー
道に迷った	我迷路了!	ウォーミールーラ
前	前面	チェンミエン
後ろ	後面	ハウミエン
上	上面	サンミエン
下	下面	シアミエン
右側	右邊	ヨウピエン
左側	左邊	ツオピエン
道路	馬路	マールー
交差点	交叉口	チアオツァーコウ
信号	紅綠燈	ホンリュエタン
路地	巷子	シアンツ
歩道	人行道	レンジンタオ
十字路	十字路口	スーツールーコウ
一方通行	單行道	タンシンタオ
こっち側	這邊	ツァーピエン
向こう側	對面	トエイミエン
右折	右轉	ヨウツワン

左折	左轉	ツオツワン
Uターン	回轉	ホエイツワン
まっすぐ	直走	ズーソウ
ここ	這裡	ツァーリー
あそこ	那裡	ナアリー
どこ	哪裡	ナアリー

## 5. 乗り物

どこへ行きたいですか? 你要去哪裡?	ニイヤオチュイナアリー
～へ行きたいです——我要去～	ウォーヤオチュイ～
台北駅へ行きたいです——我要去台北車站	ウォーヤオチュイタイパイツァーツァン
～に乗る	搭～
鉄道に乗る	搭火車
バスに乗る	搭公車
タクシーに乗る	搭計程車
鉄道	火車
バス	公車
タクシー	計程車
新交通システム(MRT) 捷運	チエユン
船	船
飛行機	飛機
～までの切符はどこで買いますか?	
—— 到～的票, 在哪裡買? … ダオ～ダピャオ、ツァイナアリーマイ	
台北駅までの切符はどこで買いますか?	
—— 到台北車站的票哪裡買?	
…………… ダオタイパイツァーツァンダピャオ、ツァイナアリーマイ	
切符	車票
前売り券	預售票
売り切れ	售完
入場券	月台票
回数券	回数票

定期券——月票 ..... ユエピャオ  
 往復切符——來回票 ..... ライホエイピャオ  
 島内一周切符——環島票 ..... ホワンタオピャオ  
 キャンセル——退票 ..... トエイピャオ  
 一日券——一日券 ..... イーズーチュエン  
 次の便は何時ですか？——下一班車幾點？..... シアイーパンツァージティエン  
 席はありますか？——有沒有座位？..... ヨウメイヨウ ツオウエイ  
 いくらですか？——多少錢？..... トウオサオチエン  
 何時間かかりますか？——要花多少時間？..... ヤオホワトウオサオスーチエン  
 座席指定車——對號車 ..... トエイハオツァー  
 自強号——自強號 ..... ツーチアンハオ  
 莒光号——莒光號 ..... チュイコワンハオ  
 復興号——復興號 ..... フーシンハオ  
 電車——電聯車 ..... ティエンリエンツァー  
 快速列車——平快車 ..... ピンクワイツァー  
 普通列車——普通車 ..... プートンツァー  
 台湾鉄道局——台鐵 ..... タイティエ  
 台湾新幹線——台灣高鐵 ..... タイワンカオティエ  
 ナローゲージ（製糖鉄道など・レールの幅が狭い列車）  
 ——五分仔車（台語） ..... ごふんなちゃ  
 市営バス——市公車 ..... スーコンツァー  
 県営バス——縣公車 ..... シエンコンツァー  
 長距離バス——長途巴士 ..... ツァントゥーバーサー  
 エアポートバス——機場巴士 ..... チーツァンパーサー  
 貸し切り専用バス——專車 ..... ツワンツァー  
 豪華シートバス——總統座椅 ..... ツォントンツォイー  
 乗車——上車 ..... サンツァー  
 下車——下車 ..... シアンツァー  
 ～に着いたら教えてください到～的時候，請告訴我… タオ～ダスーホウ、チンカオスウォー  
 台北駅に着いたら教えてください到台北車站的時候請告訴我  
 ..... タオタイペイツァーツァンダスーホウ、チンカオスウォー

～はまだですか？——～還沒到嗎？..... ～ハイメイタオマ  
 台北駅はまだですか？——台北車站還沒到嗎？..... タイペイツァーツァンハイメイタオマ  
 まだです——還沒 ..... ハイメイ  
 もう過ぎました——已經過了 ..... イーチンクオラ  
 渋滞——塞車 ..... サイツァー  
 タクシー——計程車 ..... チーツェンツァー  
 ここへ行きたいです——我想去這裡 ..... ウォーシアンチュイツァーリー  
 ここでいいです。ありがとう這裡就好了，謝謝 ..... ツァーリーチョウハオラ、シエシエ

## 6. 台北

～へ行きたいです——我想去～ ..... ウォーシアンチュイ  
 台北駅へ行きたいです——我想去台北車站  
 ..... ウォーシアンチュイタイペイツァーツァン  
 故宮博物院へいきたいです 我想去故宮博物院  
 ..... ウォーシアンチュイクーコンポーウーユエン  
 ～路と～路の交差点に行きたいです  
 ——我想去～、～口 ..... ウォーシアンチュイ～、～コウ  
 台北駅——台北車站 ..... タイペイツァーザン  
 故宮博物院——故宮博物院 ..... クーコンポーウーユエン  
 士林夜市——士林夜市 ..... スーリンイエスー  
 孔子廟——孔子廟 ..... コンツーミャオ  
 忠烈祠——忠烈祠 ..... デュンリエンツィー  
 台北故事館——台北故事館 ..... タイペイクーサークワン  
 行天宮——行天宮 ..... シンティエンコン  
 国立台湾博物館——國立台灣博物館 ..... クオリータイワンポーウークワン  
 二二八公園——二二八公園 ..... アーアーパーコンユエン  
 總統府——總統府 ..... ツォントンフー  
 中正記念堂（民主記念館）中正紀念堂 ..... ツォンツェンチーニエンタン  
 西門町——西門町 ..... シーメンティン  
 龍山寺——龍山寺 ..... ロンサンサー  
 華西街夜市——華西街夜市 ..... ホワシーチエイエスー

南海学園	南海學園	ナンハイシュエユエン
永康街	永康街	ヨンカンチエ
公館夜市	公館夜市	コンクワンイエスー
饒河街夜市	饒河街夜市	ラオフーチエイエスー
台北 101	台北 101	タイペイイーリンイー

## 7. リラックス・遊ぶ

～に行きたい	我想去～	ウォーシアンチュイ
夜市散歩に行きたい	我想去夜市	ウォーシアンチュイイエスー
台湾茶を飲みたい	我想去泡茶	ウォーシアンチュイパオツァー
映画を見たい	我想去看電影	ウォーシアンチュイカンティエンイン
一緒に～へ行きますか？	跟我一起去～好嗎？	
	ケンウォーイーチャーチュイ～ハオマ	
一緒に温泉浴へ行きますか？	跟我一起去泡溫泉好嗎？	
	ケンウォーイーチャーチュイパオウエンチュエンハオマ	
一緒にちょっと一杯のみませんか？		
	跟我一起去喝酒好嗎？	
	ケンウォーイーチャーチュイフーチョウハオマ	
一緒に野球観戦に行きませんか？		
	跟我一起去看棒球好嗎？	
	ケンウォーイーチャーチュイカンパンチョウハオマ	
夜市散歩	去夜市	チュイイエスー
台湾茶を飲みに	去泡茶	チュイパオツァー
映画を見る	看電影	カンティエンイン
温泉浴	去泡溫泉	チュイパオウエンチュエン
ちょっと一杯	喝酒	フーチョウ
野球観戦	看棒球	カンパンチョウ
お茶する	喝茶	フーツァー
散歩	去散歩	チュイサンプー
占い	去算命	チュイスワンミン
ボーリング	保齡球	パオリンチョウ

サウナ	三溫暖	サンウェンヌワン
カラオケをする	唱歌	ツァンケー
足つぽマッサージ	腳底按摩	チアオティーアンモー
全身マッサージ	全身按摩	チュエンセンアンモー
アロマセラピー	精油按摩	チンヨウアンモー
カップリング	拔罐	パークワン
シャンプーマッサージ	洗頭髮	シートウファー
エステサロン	美容沙龍	メイロンサーロン
スパ	SPA	スパ
健康歩道	健康步道	チエンカンブータオ
スリムマッサージ	瘦身按摩	ソウセンアンモー
女子専用サウナ	女子三溫暖	ニユイツサンウェンヌワン
台湾版接骨院	國術館	クオスークワン
あまり強くしないでね！	不要太用力！	プーヤオタイヨンリー
もっと強く！	用力一點！	ヨンリーイーティエン
気持ちいいです！	很舒服！	ヘンスーフー
いくらですか？	多少錢？	トゥオサオチエン
温泉浴	泡溫泉	パオウエンチュエン
大浴場	大眾池	ターツォンツー
個人風呂	個人池	クーレンツー
家庭風呂	家庭池	チアティンツー
水着は必要ですか？	需要穿泳衣嗎？	シュエヤオツワンヨイマ
～をください	請給我～	チンケンウォー
タオルをください	請給我毛巾	チンケイウォーマオチン
せっけんをください	請給我肥皂	チンケイウォーフェイツァオ
シャンプーをください	請給我洗髮精	チンケイウォーシーファーチン
飲み物をください	請給我飲料	チンケイウォーインリャオ
どんな色の衣装がありますか？	(変身撮影)	
	有什麼顔色の衣服？	ヨウセンマイエンサーダイファー
見たいです	我想看一下	ウォーシアンカンイーシア
サンプル	樣本	ヤンペン



衣装	衣服	イーファー
タキシード	燕尾服	イェンウエンファー
チャイナドレス	旗袍	チーパオ
ウェディングドレス	婚紗	フンサー
イブニングドレス	晚禮服	ワンリーファー
カツラ	假髮	チアフアー
出来上がりはいつですか？	什麼時候可以好？	センマスーホウクーイーハオ
郵送代はいくらですか？	郵費多少錢？	ヨウフェイトウオサオチエン
カンパイ	乾杯	カンバイ
ビール	啤酒	ピーチョウ
紹興酒	紹興酒	サオシンチョウ
ウイスキー	威士忌	ウェイスーチャー
ワイン	葡萄酒	プータオチョウ
赤	紅酒	ホンチョウ
白	白酒	パイチョウ
気持ちだけ飲む	隨意	スエイイー
カラオケボックス	KTV	ケーティーヴィー
歌をうたう（カラオケ）	唱歌	ツァンクー
カラオケパブ	卡拉OK	カラオーケイ
日本の歌はありますか？	有日文歌嗎？	ヨウズーウエンクーマ
あります	有	ヨウ
たくさんある	很多	ヘントウオ
1時間あたりの部屋代はいくらですか？		
	毎個小時包廂費多少錢？	
	メイガシアオスー	パオシアンフェイトウオサオチエン

## 8. 数字とお金

0	零	リン
1	壹	イー
2	貳	アー
3	參	サン
4	肆	スー
5	伍	ウー
6	陸	リョウ
7	柒	チー
8	捌	パー
9	玖	チョウ
10	拾	スウ
100	一佰	イーパイ
1000	一仟	イーチエン
12	十二	スウアー
20	二十	アースウ
21	二十一	アースウイ
30	三十	サンスウ
100	一百	イーパイ
200	二百	リャンパイ
1000	一千	イーチエン
5000	五千	ウーチエン
70000	七萬	チーワン
700000000	七億	チーイー
563	五百六十三	ウーパイリョウスウサン
3695	三千六百九十五	サンチエンリョウパイチョウスウー
87531	八萬七千五百三十一	
	パーワンチーチエンウーパイサンスウーイー	
35%	三十五%	サンスウウーパー
3.07	三點零七	サンティエンリンチー

8分の5	八分之五	パーフェンズーウー
20 (2の発音・発音の注意)	二十	アースウ
200	兩百	リャンパイ
2000	兩千	リャンチエン
250	兩百五	リャンパイウー
1300	一千三	イーチエンサン
8700	八千七	パーチエンチー
15000	一萬五	イーワンウー
205	二百零五	リャンパイリンウー
1030	一千零三十	イーチエンリンサンスウ
いくらですか?	多少錢?	トゥオサオチエン
～元です	～塊錢 / ～元	～クワイチエン / ～ユエン
台湾元	台幣	タイピー
日本円	日幣	ズーピー
米ドル	美金	メイチン
香港ドル	港幣	カンピー
人民元	人民幣	レンミンピー
今日のレート教えてください	今天的匯率是多少?	チンティエンダホエイユーストウサザオ
ATMはありますか?—	哪裡有ATM?	ナアリーヨウエーティーエム
細かくしたいです—	我想換零錢	ウォーシアンホワンリンチエン
キロメートル (km)	公里	コンリー
メートル (m)	公尺	コンツエ
センチメートル (cm)	公分	コンフエン
キログラム (kg)	公斤	コンチン
グラム (g)	公克	コンクー
リットル (ℓ)	公升	コンセン
ミリリットル (mℓ)	毫升	ハオセン
3個	3個	サンガ
3号	3號	サンハオ
3杯	3杯	サンバイ

3人 (丁寧)	3位	サンウェイ
3人	3個人	サンガレン
3回	3次	サンツ
3着	3件	サンチエン
3箱	3包	サンパオ
3日	3天	サンティエン
3ヶ月	3個月	サンガユエ
3年	3年	サンニエン
3時間	3個小時	サンガシアオスー
3瓶	3瓶	サンピン

## 9. 買い物・お土産

いらっしゃいませ—	歡迎光臨	ホワンインコワンリン
すみません! (人を呼ぶ)	小姐!(女) / 先生!(男)	シアオチエ / シエンスン
～はどこに売っていますか?	哪裡有賣?	ナアリーヨウマイ
ハンコはどこに売っていますか?	哪裡有賣印章?	ナアリーヨウマイインツァン
工芸品はどこに売っていますか?	哪裡有賣工藝品?	ナアリーヨウマイコンイーピン
～はありますか?—	～有嗎?	～ヨウマ
ヒスイはありますか?—	翡翠有嗎?	フェイツェイヨウマ
もう少し安くして—	請算便宜一點	チンスワンピエンイーイーティエン
ハンコ	印章	インツァン
工芸品	工藝品	コンイーピン
チャイナドレス	旗袍	チーパオ
ヒスイ	翡翠	フェイツェイ
からすみ	烏魚子	ウーユイツ
CD	CD	シーディー
ウーロン茶	烏龍茶	ウーロンツァー
フルーツティー	水果茶	スエイクオツァー

茶器	茶具	.....	ツァーチュイ
煮付けたフルーツ	蜜餞	.....	ミーチエン
ドライフルーツ	乾果	.....	カンクオ
漢方薬	中薬	.....	ツォンヤオ
紹興酒	紹興酒	.....	サオシンチョウ
太陽餅	太陽餅	.....	タイヤンピン
中国結び	中國結	.....	ツォンクオチエ
月餅	月餅	.....	ユエピン
ハガキ	明信片	.....	ミンシンピエン
ためしてもいいですか？	可以試看嗎？	.....	クーイー スースーカンマ
いいです	可以	.....	クーイー
だめです	不可以	.....	プークーイー
クレジットカードはOK？	可以刷卡嗎？	.....	クーイー スワカーマ
現金	現金	.....	シエンチン
カード払い	刷卡	.....	スワカー
現金払い	付現	.....	フーシエン
旅行社	旅行社	.....	リュイシンサー
おみやげ屋	禮品店	.....	リーピンティエン
スーパーマーケット	超級市場	.....	ツァオチーシューツァン
デパート	百貨公司	.....	パイフオコンスー
ショッピングモール	購物中心	.....	コウウーツォンシン
街市場	公有市場	.....	コンヨウスーツァン
夜市	夜市	.....	イエスー
免税店	免税商店	.....	ミエンスエイサンティエン
問屋	批發	.....	ピーファー
文房具店	文具店	.....	ウェンチュイティエン
ブティック	服飾店	.....	フースーティエン
電気屋	電器行	.....	ティンチャーハン
金行（金を扱う店）	銀樓	.....	インロウ
レコードCD屋	唱片行	.....	ツァンピエンハン
本屋	書店	.....	スーティエン

薬局	藥局	.....	ヤオチュイ
金物屋	五金行	.....	ウーチンハン
写真屋	照相館	.....	ツァオシアンクワン
お茶屋	茶葉行	.....	ツァーイエハン
みせてください	請給我看	.....	チンケイウォーカンカン
売れ筋は何？	賣得最好的是什麼？	.....	マイダツェイハオダスーセンマ
お買い得品は何？	什麼最值得買？	.....	センマツェイブーダマイ
高い	貴	.....	クエイ
安い	便宜	.....	ピエンイー
割り引き	打折	.....	ダーツァー
7掛け（3割り引き）	7折	.....	チーツァー
セール	拍賣	.....	パイマイ
1つ買ったなら1つオマケ	買一送一	.....	マイイーソンイー
売り切れ	賣完	.....	マイワン
返品	退貨	.....	トエイフオ
レジカウンター	收銀台	.....	ソウインタイ
説明書	說明書	.....	スオミンスー
保証書	保證書	.....	パオゼンスー
います	要	.....	ヤオ
いらない	不要	.....	プーヤオ
ありがとうございました	謝謝光臨	.....	シエシエコワンリン

## 10. 日用品・色

～を探しています——	我在找～	ウォーツァイザオ～
デジタルカメラを探しています		
——	我在找數位相機	
.....	ウォーツァイザオスーウェイシアンチー	
～を買いたいです——	我想買～	ウォーシアンマイ～
タバコを買いたいです——	我想買香煙	ウォーシアンマイシアンイエン
～を持っている——	我有～	ウォーヨウ～
ケータイを持っている——	我有手機	ウォーヨウソウチャー
～を持っていない——	我沒有～	ウォーメイヨウ～
電話を持っていない——	我沒有電話	ウォーメイヨウティエンホワ
デジタルカメラ——	數位相機	スーウェイシアンチー
写真——	照片	ツァオピエン
フィルム——	底片	ティーピエン
カメラ——	照相機	ツァオシアンチー
電話——	電話	ティエンホワ
ケータイ——	手機	ソウチャー
パソコン——	電腦	ティエンナオ
タバコ——	香煙	シアンイエン
カバン——	皮包	ピーパオ
サイフ——	錢包	チエンパオ
サンダル——	涼鞋	リャンシエ
腕時計——	手錶	ソウピャオ
ハガキ——	風景明信片	フォンチンミンシンピエン
切手——	郵票	ヨウピャオ
カード——	卡片	カーピエン
ノート——	筆記本	ピーチャーベン
試着していいですか？——	可以試穿嗎？	クーイー スーツワンマ
いいです——	可以	クーイー
だめです——	不可以	プークーイー

もっと～なのはありますか？	有沒有～一點的？	ヨウメイヨウ～イーティエンダ
もっと大きいのはありますか？		
——	有沒有大一點的？	ヨウメイヨウターイーティエンダ
もっと長いのはありますか？		
——	有沒有長一點的？	ヨウメイヨウツァンイーティエンダ
大きい——	大	ター
小さい——	小	シオア
長い——	長	ツァン
短い——	短	トワン
高い——	貴的	クエイダ
安い——	便宜的	ピエンイーダ
新しい——	新的	シンダ
古い——	舊的	チョウダ
流行の——	流行的	リョウシンダ
個人の——	私人的	スーレンダ
会社の——	公司的	コンスーダ
家の——	家裡的	チアリーダ
良い——	好的	ハオダ
悪い——	不好的	プーハオダ
似合う——	好看	ハオカン
似合わない——	不好看	プーハオカン
派手すぎ——	很花	ヘンホワ
地味すぎ——	太素了	タイスーラ
サイズがピッタリ——	尺寸剛好	ツーツンカンハオ
品質——	品質	ピンツー
色——	顏色	イエンサー
黒——	黑色	ヘイサー
白——	白色	パイサー
青——	藍色	ランサー
赤——	紅色	ホンサー
黄色——	黃色	ホワンサー

緑	綠色	リュイサー
オレンジ	橘色	チュイサー
グレー	灰色	ホエイサー
紫	紫色	ツーサー
ピンク	粉紅色	フェンホンサー
水色	天空藍	ティエンコンラン

## 11. 時間・月日

いま何時ですか？	現在幾點鐘	シエンツァイジーティエンツォン
朝	早上	ザオサン
昼間	白天	パイティエン
夕方	傍晚	パンワン
夜	晚上	ワンサン
午前	上午	サンウー
午後	下午	シアウー
～時に起こしてください	～點, 把我叫醒	～ティエン、パーウォーチアオシン
7時に起こしてください	7點, 把我叫醒	チーティエン、パーウォーチアオシン
～時に会いましょう	～點, 見面吧	～ティエン、チエンミエンバ
13時に会いましょう	13點, 見面吧	スウサンティエン、チエンミエンバ
何時に出発しますか？	幾點出發？	ジーティエンツォン
何時に着きますか？	幾點到達？	ジーティエンタオター
～時	～點	～ティエン
～時～分～秒	～點～分～秒	～ティエン～フェン～ミャオ
6時30分15秒	6點30分15秒	リョウティエンサンスウフェンスウウーミャオ
定刻	準點	ツンティエン
遅延	晚點	ワンティエン
何時間かかりますか？	需要幾個小時？	シュイヤオジーガシアオスー
1時間	1個小時	イーガシアオスー
何分かかりますか？	需要幾分鐘？	シュイヤオジーフェンツォン
5分	5分鐘	ウーフェンツォン

時間がない	沒有時間	メイヨウスーチエン
急いでます	趕時間	カンスーチエン
早く、急いで	快點	クワイティエン
いつ？	什麼時候	センマスーホウ
何年？	哪一年？	ナアイーニエン
～年	～年	～ニエン
何月？	幾月？	ジーユエ
～月	～月	～ユエ
何日？	幾號？	ジーハオ
～日	～號	～ハオ
新暦	新曆	シンリー
旧暦	農曆	ノンリー
西暦	西曆	シーリー
中華民国暦	中華民國曆	ツォンホワミンクオリー
いつ台湾に来たの？	什麼時候來台灣？	センマスーホウライタイワン
台湾に何日間いるつもり？	在台灣待幾天？	ツァイタイワントイジーティエン
いつ日本に帰るの？	什麼時候回日本？	センマスーホウホエイズーベン
誕生日	生日	センズー
何日間？	幾天？	ジーティエン
3日間	3天	サンティエン
何週間？	幾個星期？	ジーガシンチー
3週間	3個星期	サンガシンチー
何ヶ月間？	幾個月？	サンガユエ
3ヶ月間	3個月	ジンガユエ
何年間？	幾年？	ジーニエン
3年間	3年	サンニエン
さきおととい	大前天	ターチエンティエン
おととい	前天	チエンティエン
きのう	昨天	ツォティエン
今日	今天	チンティエン
明日	明天	ミンティエン

明後日	後天	ハウティエン
しあさって	大後天	ターハウティエン
月曜日	星期一	シンチャーイー
火曜日	星期二	シンチャーアー
水曜日	星期三	シンチャーサン
木曜日	星期四	シンチャースー
金曜日	星期五	シンチャーウー
土曜日	星期六	シンチャーリョウ
日曜日	星期天	シンチャーティエン
先週	上個星期	サンガシンチャー
今週	這個星期	ツェーガシンチャー
来週	下個星期	シアガシンチャー
～ヶ月前	～個月前	～ガユエチエン
先月	上個月	サンガユエ
今月	這個月	ツェーガユエ
来月	下個月	シアガユエ
～ヵ月後	～個月後	～ガユエホウ
～年前	～年前	～ニエンチエン
去年	去年	チュイニエン
今年	今年	チンニエン
来年	明年	ミンニエン
～年後	～年後	～ニエンホウ

## 12. 一年と天気

春	春天	ツンティエン
夏	夏天	シアティエン
秋	秋天	チョウティエン
冬	冬天	トンティエン
1月	一月	イーユエ
2月	二月	アーユエ
3月	三月	サンユエ
4月	四月	スーユエ
5月	五月	ウーユエ
6月	六月	リョウユエ
7月	七月	チャーユエ
8月	八月	パーユエ
9月	九月	チョウユエ
10月	十月	スーユエ
11月	十一月	スーイーユエ
12月	十二月	スーアーユエ
寒い	冷	レン
涼しい	涼快	リアンクワイ
暖かい	暖和	ヌワンフー
梅雨(5月6月頃)	梅雨	メイユイ
暑い	熱	ルー
とても暑い	好熱	ハオルー
台風(9月頃)	颱風	タイフォン
梨	梨	リー
釈迦頭	釋迦	スーチア
マンゴー	芒果	マンクオ
スイカ	西瓜	シークワ
ライチ	荔枝	リーズー
龍眼	龍眼	ロンイエ

パパイヤ	木瓜	ムークワ
バナナ	香蕉	シアンチアオ
文旦	文旦	ウエンタン
スターフルーツ	楊桃	ヤンタオ
レンブ	蓮霧	リエンウー
オレンジ	柳橙	リョウツェン
年越し	過年	クオニエン
旧正月 (旧暦 1 月 1 日)	春節	ツンチエ
元旦 (1 月 1 日)	元旦	ユエンタン
あけましておめでとう	新年快樂	シンニエンクワイラー
爆竹	鞭炮	ピエンパオ
中華民国開国記念日 (1 月 1 日)	中華民國開國記念日	ツォンホワミンクオカイクオチーニエンズー
元宵節 (旧暦 1 月 15 日)	元宵節	ユエンシアオチエ
バレンタインデー (2 月 14 日)	情人節	チンレンチエ
観音菩薩誕生日 (旧暦 2 月 19 日)	觀世音菩薩生日	クワンスーインプーサーセンズー
228 年 2 月 28 日の祝日	228 年 2 月 28 日の祝日	アーアーパーフーピンチーニエンズー
媽祖誕生日 (旧暦 3 月 23 日)	媽祖生日	マーツーセンズー
清明節 (民族掃墓節) (4 月 5 日)	清明節	チンミンチエ
端午の節句 (旧暦 5 月 5 日)	端午節	トワンウーチエ
ちまき	粽子	ツォンツ
台南・白河のハス (6 月)	蓮花節	リエンホワチエ
夏休み	暑假	スーチア
台湾山ユリ	金針花	チンツェンホワ
七夕 (旧暦 7 月 7 日)	七夕情人節	チーシーチンレンチエ
中元節 (旧暦 7 月 15 日)	中元節	ツォンユエンチエ
へちま	絲瓜	スークワ

客家義民節 (旧暦 7 月 15 日)	客家義民節	クーチアイーミンチエ
統一入試 (7 月)	聯考	リエンカオ
父の日 (8 月 8 日)	父親節	フーチンチエ
中秋節 (旧暦 8 月 15 日)	中秋節	ツォンチョウチエ
月餅	月餅	ユエピン
お月見焼肉	烤肉	カオロウ
孔子の誕生日 (9 月 28 日)	教師節	チアオスーチエ
国慶節 (10 月 10 日)	國慶日	クオンチズー
光復節 (10 月 25 日)	光復節	クワンフーチエ
クリスマス	聖誕節	センタンチエ
鍋	火鍋	フオクオ
晴れ	晴天	チンティエン
雨	下雨	シアユイ
霧	霧	ウー
曇り	陰天	インティエン
雷	雷	レイ

### 13. 食事・料理法

ごはんを食べる	吃飯	ツーフアン
おなかがすいた	餓了	アーラ
おなかがすいて死にそう	餓得要命!	アーダヤオミン
おなかがいっぱい	飽了	パオラ
何人ですか? (レストランで)	幾位?	ジーウェイ
～人	～位	～ウェイ
席はありますか?	有位子嗎?	ヨウウェイツマ
ある	有	ヨウ
ない	沒有	メイヨウ
すみません!	對不起	トエイブチー
メニューを見せてください	請給我菜單	チンケイウォーカンツァイタン
この看板料理は何ですか?	你們的招牌菜是什麼?	ニイメンダザオパイツイアスーセンマ

予算は1人～元です——	我的預算是一個人～塊錢
.....	ウォーダユイスワンスーイーガレン～クワイチエン
これをください——	請給我這個 .....
大盛り——	大碗 .....
普通盛り——	小碗 .....
もう一杯！——	再一碗 .....
私がごちそうします——	我請客 .....
お会計——	買單 .....
次は私が払います——	下次我請你 .....
すみません——	不好意思 .....
ありがとう——	謝謝你 .....
～すぎる——	太～ .....
辛すぎる——	太辣 .....
すごく～——	非常～ .....
すごく苦い——	非常苦 .....
とても～——	很～ .....
とてもしょっぱい——	很鹹 .....
ちょっと～——	有一點～ .....
ちょっと甘い——	有一點甜 .....
あんまり～ない——	不太～ .....
あんまり酸っぱくない——	不太酸 .....
～でない——	不～ .....
油っぱくない——	不油膩 .....
辛い——	辣 .....
苦い——	苦 .....
しょっぱい——	鹹 .....
甘い——	甜 .....
酸っぱい——	酸 .....
油っぱい——	油膩 .....
香りがよい——	香 .....
煎る——	煎 .....

揚げる——	炸 .....
炒める——	炒 .....
サッと炒める——	爆 .....
蒸す——	蒸 .....
炙る——	烤 .....
煮る——	煮 .....
あんかけ——	燴 .....
煮込み——	滷 .....
火を通す料理——	燒 .....
土鍋で煮込む——	燉 .....
しゃぶしゃぶ風鍋——	涮 .....
どう料理するとおいしいですか？ 怎麼煮比較好吃？ .....	ゼンマズーピーチアオハオツー
豚肉——	豬肉 .....
牛肉——	牛肉 .....
鶏肉——	雞肉 .....
羊の肉——	羊肉 .....
アヒルの肉——	鴨肉 .....
魚——	魚 .....
ご飯——	白飯 .....
野菜——	蔬菜 .....
フルーツ——	水果 .....
デザート——	甜點 .....
軽食・スナック——	小吃 .....
セットメニュー——	套餐 .....
おいしい——	好吃 .....
とてもおいしい——	非常好吃！ .....
本当においしい——	真好呷！（台灣語） .....
感動しちゃいましたよ——	實在是太好吃了！ .....
とても満足です——	我很滿意！ .....
すみませんがお腹がいっぱいです——	不好意思，我飽了 .....



あまりおいしくない——不太好吃 ..... プータオハオツー  
 おいしくない——不好吃 ..... プーハオツー

## 14. 料理

これが食べたいです——我想吃這個 ..... ウォーシアンツーツェーガ  
 予算は1人〜元くらいです 我的預算是一個人〜塊左右  
 ..... ウォーダユイスワンスーイーガレン〜クワイツオヨウ  
 おすすめは何ですか？（お店にて）  
 ..... 你們的招牌菜是什麼？  
 ..... ニイメンダザオバイツァイスーセンマ  
 台湾料理——台湾菜 ..... タイワンツァイ  
 北京料理——北平菜 ..... ペイピンツァイ  
 山東料理——山東料理 ..... シャントンリャオリー  
 上海料理——上海菜 ..... サンハイツァイ  
 湖南料理——湖南料理 ..... フーナンリャオリー  
 広東料理——廣東菜 ..... クワトンツァイ  
 四川料理——四川菜 ..... スーツワンツァイ  
 飲茶——港式飲茶 ..... カンスーインツァー  
 満漢全席——滿漢全席 ..... マンハンチュエンサー  
 創作中華——創作中華料理 ..... ツワンツオツォンホワリャオリー  
 回教徒料理——清真料理 ..... チンツェンリャオリー  
 モンゴル焼肉——蒙古烤肉 ..... モンクーカオロウ  
 雲南料理——雲南菜 ..... ユンナンツァイ  
 客家料理——客家菜 ..... ケーチアツァイ  
 鍋料理——火鍋 ..... フォクオ  
 海鮮料理——海鮮料理 ..... ハイシエンリャオリー  
 精進料理——素食 ..... スーサー  
 おかゆ——清粥小菜 ..... チンツォウシアオツァイ  
 夜食——宵夜 ..... シアオイエ  
 家庭料理——家常菜 ..... チアツァンツァイ  
 朝ごはん——早餐 ..... ザオツァン

フードコート——美食街 ..... メイスーチエ  
 セルフサービスビュッフェ 自助餐 ..... ツーブーツァン  
 ファストフード店——速食店 ..... スーサーティエン  
 食べ放題——吃到飽 ..... ツータオパオ  
 屋台——路邊攤 ..... ルーピーエンタン  
 豚リブの唐揚げ定食——排骨飯 ..... パイクーファン  
 牛肉の煮込み定食——牛腩飯 ..... ニョウナンファン  
 豚の角煮定食——焢肉飯 ..... コンロウファン  
 あんかけご飯——燴飯 ..... ホエイファン  
 牛肉入り麵——牛肉麵 ..... ニョウロウミエン  
 台湾風焼きそば——炒麵 ..... ツァオミエン  
 ビーフン——米粉 ..... ミーフェン  
 台湾汁そば——擔仔麵 ..... タインツーミエン  
 台湾そばろ飯——魯肉飯 ..... ルーロウファン  
 大根入りの卵焼き——菜脯蛋（台湾語） ..... つあいぼーぬん

## 15. 屋台で

これが食べたい！——我想吃這個！ ..... ウォーシアンツーツェーガ  
 これをください！——我要這個 ..... ウォーヤオツェーガ  
 おいしいです！——好吃！ ..... ハオツー  
 おいしいです！——真好呷！（台湾語） ..... ちんほうちゃ  
 臭い豆腐——臭豆腐 ..... チョウトウフ  
 カキのオムレツ——蚵仔煎（台湾語） ..... おーあーちえん  
 肉入り台湾もち——肉圓（台湾語） ..... ばーわん  
 おこわ——米糕（台湾語） ..... ミーカオノビーコー  
 エビの揚げ物——蝦捲 ..... シアチュエン  
 さつま揚げ——甜不辣 ..... ティエンプーラー  
 台湾風バーガー——割包 ..... クワパオ  
 台湾風クレープ——潤餅（台湾語） ..... るんぴや  
 すり身団子スープ——貢丸湯 ..... コンワンタン  
 ソーセージ——香腸 ..... シアンツァン

シチューの揚げパン包み	棺材板	クワンツァイパン
カキ入り台湾ラーメン	蚵仔麵線 (台湾語)	おーあーみーそわ
ビーフン炒め	炒米粉	ツァオミーフェン
大根もち	蘿蔔糕	ルオボーカオ
客家めん	板條	バンティヤオ
焼きギョーザ	鍋貼	クオティエ
上海風揚げギョーザ	生煎包	センチエンパオ
四川風ゴマダレワントン	紅油抄手	ホンヨウツァオソウ
リブ肉の薬膳スープ	藥燉排骨	ヤオトゥンパイカー
スープなしめん	乾麵	カンミエン
おでん	黒輪 (台湾語)	おれん
ちまき	肉粽 (台湾語)	ばーつあん
豚足	猪腳	ズーチアオ
台湾風煮込みもの	滷味	ルーウェイ
台湾風揚げもの	鹽酥雞	イエンスーチー
ワントン	餛飩 (台湾語)	プントウンノベえんしつ
台湾おにぎり	飯糰	ファントワン
カスタードタルト	蛋塔	タンター
イチゴやプチトマトの水飴	糖葫蘆	タンフルー
ホットドッグ	熱狗	ルーコウ
麦芽の水飴	麥芽糖	マイヤータン
大判焼き	紅豆餅	ホントウピン
イモボール	地瓜球	ティークワチョウ

## 16. 飲み物・デザート・果物

ババイヤミルク	木瓜牛奶	ムークワニョウナイ
スイカジュース	西瓜汁	シークワズー
コーヒー紅茶	咖啡紅茶	カフェイホンツァー
アイスレモンティー	冰檸檬紅茶	ピンニンモンホンツァー
シェイカーで作った紅茶	泡沫紅茶	ポオモーホンツァー
タロイモミルクティー	芋香牛奶	ユイシアンニョウナイ
プラムジュース	酸梅湯	スワンメイタン
キンカンジュース	金桔汁	チンチーズー
黒玉入りミルクティー	珍珠奶茶	ツェンズーナイツァー
豆乳の一種	豆漿	トウチアン
シェイク	奶昔	ナイシー
ミネラルウォーター	礦泉水	クワンチュエンズエ
台湾版ドクターペッパー	沙士	サースー
ミルクセーキ	蛋蜜汁	タンミーズー
コカコーラ	可口可樂	クーコウクーラー
ヤクルト	養樂多	ヤンロートー
スプライト	雪碧	シュエピー
カルピス	可爾必斯	クアーピース
ゼリー	愛玉	アイユイ
仙草ゼリー	仙草	シエンツァオ
タピオカ風デザート	青蛙下蛋	チンワーシアタン
豆腐プリン	豆花 (台湾語)	トウホワノたうほえ
アイスクリーム	冰淇淋	ピンチーリン
マンゴープリン	芒果布丁	マンクオプーティン
アンニンドーフ	杏仁豆腐	シンレントウフ
タピオカココナッツ	西米露	シーミールー
かき氷	挫冰 (台湾語)	つおわぴん
シャーベットで作ったかき氷	綿綿冰	ミエンミエンピン
お汁粉	紅豆湯	ホントウタン

フルーツの盛り合わせ—	綜合水果	.....	ツォンフースェイクオ
バナナ—	香蕉	.....	シアンチアオ
ライチ—	荔枝	.....	リーズー
シャカトウ—	釋迦	.....	スーチア
グアバ—	芭樂	.....	パーラー
ジャックフルーツ—	波羅蜜	.....	ポールオミー
スイカ—	西瓜	.....	シークワ
レンブ—	蓮霧	.....	リエンウー
イチゴ—	草莓	.....	ツァオメイ
パッションフルーツ—	百香果	.....	パイシアンクオ
スターフルーツ—	楊桃	.....	ヤンタオ
文旦—	文旦	.....	ウエンタン
マンゴー—	芒果	.....	マンクオ
パパイヤ—	木瓜	.....	ムークワ
リュウガン—	龍眼	.....	ロンイエン
グレープフルーツ—	葡萄柚	.....	プータオヨウ
オレンジ—	柳橙	.....	リョウツェン
マンゴスチン—	山竹	.....	サンズー
キウイ—	奇異果	.....	チーイクオ
ドラゴンフルーツ—	火龍果	.....	フオロンクオ
メロン—	香瓜	.....	シアンクワ
もも—	水蜜桃	.....	スェイミータオ
レモン—	檸檬	.....	ニンモン
なし—	梨子	.....	リーツ

## 17. お茶

茶芸館に行ってみたいです 我想去茶藝館

..... ツォーシアンチュエイツァーイクワン

おすすめの茶芸館をおしえてください

..... 請介紹你推薦的茶藝館

..... チンチエサオニトエイチエンダツァーイクワン

あなたがよく買っているお茶屋さんを教えてください

..... 請告訴我你常去的茶行

..... チンカオスウォーニイツァンチュイダツァーハン

茶芸館— 茶藝館 ..... ツァーイクワン

お茶屋さん— 茶行 ..... ツァーハン

製茶工場— 製茶廠 ..... ズーツァーツァン

茶業研究所— 茶葉改良場 ..... ツァーイエカイリヤンツァン

お茶農家— 茶農 ..... ツァーノン

お茶の入れ方を教えてください

..... 請告訴我沖泡的方式

..... チンカオスウォーツォンパオダファンズー

湯のみ— 口杯 / 茶杯 ..... コウペイ / チャーペイ

急須— 茶壺 ..... ツァーフー

茶匙（茶葉を入れる時に使う）茶匙 ..... ツァーツー

香りをかぐための湯のみ 聞香杯 ..... ウェンシアンペイ

急須の下に置き、こぼれた水を受ける皿

..... 茶盤 ..... ツァーパン

急須から茶葉を取り出すときに使う匙

..... 茶夾 ..... ツァーチア

濃さを均一にする器— 茶海（公杯） ..... ツァーハイ

お湯を足してください— 請幫我加熱水 ..... チンパンウォーチアルースェイ

私はこのお茶がほしいです 我要這個茶 ..... ウォーヤオツェーガツァー

発酵— 發酵 ..... ファーシアオ

焙煎— 烘焙 ..... フォンベイ

600 g	一斤	イーチン
300 g	半斤	パンチン
～g	～公克	～コンクー
軽	輕	チン
中	中	ツォン
中重	中重	ツォンツォン
重	重	ツォン
高山茶	高山茶	カオサンツァー
凍頂山ウーロン茶	凍頂烏龍茶	トンティンウーロンツァー
熟成ウーロン茶	陳年烏龍茶	ツェンニエンウーロンツァー
ウーロン茶	烏龍茶	ウーロンツァー
東方美人茶	東方美人茶	トンファンメイレンツァー
鉄観音	鐵觀音	ティエクワンイン
金萱茶	金萱茶	チンシュエンツァー
プーアル茶	普洱茶	プーアーツァー
緑茶	綠茶	リュイツァー
包種茶	包種茶	パオツォンツァー
試飲してもいいですか？	可以試喝嗎？	クーイースーフーマ
どこ産のお茶ですか？	這是哪裡產的茶？	ツェスナーリーツァンダツァー
何年ものですか？	幾年の？	ジーニエンダ
いい香り！	很香！	ヘンシアン
おいしいですね	好喝！	ハオフー
のど元を過ぎて、口先に戻ってくるような香り		
	有回甘	ヨウホエイカン
花のような香り	花香味	ホワシアンウェイ
フルーツのような香り	果香味	クオシアンウェイ
蜜のような香り	蜜香味	ミーシアンウェイ
甘い	甜	ティエン
苦い	苦	クー
渋い	澀	サー
酸っぱい	酸	スワン

## 18. 台湾の風景

ここを見たいです	我很想看這個	ウォーヘンシヤンカンツェーガ
ガジュマルを見たいです	我很想看榕樹	ウォーヘンシヤンカンロンシュイ
神木を見たいです	我很想看神木	ウォーヘンシヤンカンセンムー
ここへ行ってみたいです	我很想去這裡	ウォーヘンシヤンチュエイツァーリ
どこでみられますか？	在哪裡看的到？	ツァイナーリーカンドタオ
台湾の～が大好きです	我非常喜歡台灣的～	ウォーフエイツァンシーホワンタイワンダ～
台湾の古い町並みが好きです	我非常喜歡台灣的老街	ウォーフエイツァンシーホワンタイワンダラオチエ
台湾の夜市が好きです	我非常喜歡台灣的夜市	ウォーフエイツァンシーホワンタイワンダイエスー
ガジュマル	榕樹	ロンシュイ
水牛	水牛	スエイニョウ
神木	神木	センムー
大王ヤシ	椰子	イエツ
ビンロウ樹	檳榔樹	ピンランシュイ
水田	稻田	タオティエン
サトウキビ	甘蔗	カンザー
金針ユリ	金針花	チンツェンホワ
伝統的な農家	三合院住宅	サンフーユエンズーツァイ
お墓	墳墓	フェンムー
ご祝儀	紅包	ホンパオ
門扉の張り紙	春聯	ツンリエン
古い町並み	老街	ラオチエ
廟	廟	ミャオ
台湾式アーケード	亭仔腳 (台湾語)	ていんあーか
おまいり	拜拜	パイパイ

漢方薬店	中薬行	ツォンヤオハン
太極拳	太極拳	タイチーチュエン
公共市場	菜市场	ツァイスーツァン
お茶を飲む	泡茶	パオツァー
夜市	夜市	イエスー
屋台	攤販	タンファン
ジュース屋台	泡沫紅茶店	パオモーフォンツァーティエン
マスク	口罩	コウツァオ

## 19. 台湾西北部

ここへ行きたいです	我想去	ウォーシアンチュイ
この名物は何ですか？	這裡の名産是什麼？	
	ツァーリーダミアンツァンサーセンマ	
あなたの故郷はどこですか？	你的故鄉在哪裡？	ニダクーシアンツァイナアリー
鶯歌	鶯歌	インクー
三峡	三峡	サンシア
鶯歌陶器	鶯歌陶瓷	インクータオツ
陶器博物館	陶瓷博物館	タオツポーウークワン
三峡老街	三峡老街	サンシアラオチエ
新竹	新竹 (台湾語)	シンツ
苗栗	苗栗 (台湾語)	ミャオリー / びょうれつ
城隍廟	城隍廟	ツェンホワンミャオ
内湾線	内湾線	ネイワンシェン
客家文化	客家文化	ケーチアウェンホワ
基隆	基隆 (台湾語)	チューロン / けーらん
基隆雨	基隆雨	チューロンユイ
廟口夜市	廟口夜市	ミャオコウイエスー
和平島	和平島	フーピンタオ
基隆港	基隆港	チーロンカン
九份	九份 (台湾語)	チョウフェン / かうふん
金瓜石	金瓜石	チンクワスー

非情城市	悲情城市	ペイチンツェンサー
淡水	淡水 (台湾語)	タンスエイ / たむつい
淡水老街	淡水老街	タンスエイラオチエ
紅毛城	紅毛城	ホンマオツェン
台湾版あつあげ	阿給 (台湾語)	あーげい
鉄ゆで卵	鐵蛋	ティエンタン
北投	北投 (台湾語)	ペイトウ / ぱったう
陽明山	陽明山	ヤンミンサン
温泉博物館	溫泉博物館	ウェンチュエンポーウークワン
地熱谷	地熱谷	ディールークー
陽明山公園	陽明山公園	ヤンミンサンコンユエン
木柵	木柵	ムージャー
平溪	平溪	ピンシー
平溪のランタン祭り	放平燈	ファンティエンタン
貓空	貓空	マオコン
指南宮	指南宮	スーナンコン
市立動物園	市立動物園	スーリートンウーユエン
平溪線	平溪線	ピンシーシェン
十分瀑布	十分瀑布	スーフェンブー
包種茶	包種茶	パオツォンツァー
茶葉博物館	茶葉博物館	ツァーイエポーウークワン
深坑老街	深坑老街	センクンラオチエ
桃園	桃園 (台湾語)	トオユエン / とーふん
中正国際空港	中正國際機場	ツォンツェンクオチーチーファン
ミニチュアワールド	小人國	シアオレンクオ
石門水庫	石門水庫	スーメンスエイクー

## 20. 台湾中南部

鹿港	鹿港 (台湾語)	ルーカン / ろっかん
天后宮	天后宮	ティエンホウコン
彰化	彰化 (台湾語)	ツァンホワ / ちょんほわ
八卦山	八卦山	パークワサン
澎湖	澎湖 (台湾語)	ポンフー / ペえおー
高雄	高雄 (台湾語)	カオシオン / コーひょん
旗津	旗津	チーチン
六合夜市	六合夜市	リョウフーイエスー
東帝士ビル (高雄一のノッポビル)		
	東帝士大樓	トンティースターロウ
愛河	愛河	アイフー
太陽餅	太陽餅	タイヤンピン
中華路夜市	中華路夜市	ツォンホワルーイエスー
カフェストリート	精明一街	チンミンイーチエ
宝覺寺	寶覺寺	パオチュエスー
台中公園	台中公園	タイツォンコンユエン
茶芸館	茶藝館	ツァーイークワン
埔里	埔里	プーリー
紹興酒 (台湾一の美味しさ)	紹興酒	サンシンチョウ
日月潭	日月潭 (台湾語)	ズーユエタン / じっごあたむ
ラルー島	拉魯島	ラルータオ
集集	集集 (台湾語)	チーチー / ちっちっ
集集線	集集線	チーチーシエン
九二一大地震	九二一大地震	チョウアーイーターティーツェン
水里	水里	スエイリー
ブドウ	葡萄	プータオ
ウメ	梅子	メイツ
嘉義	嘉義 (台湾語)	チアイー / かーぎー
阿里山	阿里山 (台湾語)	アーリーサン / あーりーそあ

阿里山鉄道	阿里山鐵道	アーリーサンティエタオ
七面鳥ごはん	雞肉飯 (台湾語)	チーロウファン / けーぱーぷん
台湾風ビスケット	方塊酥	ファンクワイスー
北回帰線	北迴歸線	ペイホエイクエイシエン
北港朝天宮	北港朝天宮	ペイカンツァオティエンコン
白河蓮花	白河蓮花	パイフーリエンホワ
関子嶺温泉 (ドロ湯を体験)	關仔嶺溫泉 (台湾語)	
		クワンツーリンウエンチュエン / くわなにゃあうんつわ
台南	台南 (台湾語)	タイナン / たいらむ
赤崁楼	赤崁樓	ツーカンロウ
安平古堡	安平古堡	アンピンクーパオ
鄭成功	鄭成功	ツェンツェンコン
烏山頭水庫	烏山頭水庫	ウーサントウスエイクー
塩田	鹽田	イエンティエン
屏東	屏東 (台湾語)	ピントン / ぴんとん
台湾アーケード	亭仔腳 (台湾語)	ていんあーか
蝶の谷	蝴蝶谷	フーティエクー
紙製の傘	紙傘	ズーサン
墾丁	墾丁 (台湾語)	ケンティン / こんていん

## 21. 台東 (及び台湾東部)

三仙台	三仙台	サンシエンタイ
知本温泉	知本温泉	スーベンウエンチュエン
緑島海底温泉	緑島海底温泉	リュイタオハイティーウエンチュエン
宜蘭	宜蘭 (台湾語)	イーラン / ぎーらん
新竹の風・蘭陽の雨	竹風蘭雨	ツーフォンランユイ
アヒルのくん製	鴨賞	ヤーサン
礁溪温泉	礁溪温泉	チアオシーウエンチュエン
台湾風フルーツの砂糖漬け	蜜餞	ミーチエン
太平山	太平山	タイピンサン
仁澤温泉	仁澤温泉	レンザーウエンチエン
ヒノキ	檜木	クワイムー
蘭陽平原	蘭陽平原	ランヤンピンユエン
羅東	羅東 (台湾語)	ルオトン / ろーとん
蘇埤	蘇澳 (台湾語)	スーアオ / そーおー
冷たい温泉	冷泉	レンチュエン
南方澳漁市	南方澳漁市	ナンファンアオユイスー
純金の媽祖像	南天宮	ナンティエンコン
ようかん	羊羹	ヤンケン
蘇花公路	蘇花公路	スーホワコンルー
清水斷崖	清水斷崖	チンスエイトワンヤー
中部横貫公路	中部横貫公路	ツォンブーフンコワンコンルー
太魯閣	太魯閣	タイルークー
太魯閣渓谷	太魯閣峽谷	タイルークーシアクー
文山温泉 (400 段の階段を下りていく)	文山温泉	ウエンサンウエンチュエン
花蓮	花蓮 (台湾語)	ホワリエ / ほわれん
鯉魚潭	鯉魚潭	リーユイタン
林田山	林田山	リンティエンサン
瑞穂温泉	瑞穂温泉	ルイスエイウエンチュエン

紅葉温泉 (山あいの一軒宿)	紅葉温泉	ホンイエウエンチュエン
ラフティング	泛舟	ファンツオウ
ホーエルウォッチング	賞鯨	サンチン
金門	金門 (台湾語)	チンムン / きんむん

## 22. 台湾人

台湾人	台湾人	タイワンレン
原住民族	原住民	ユエンズーミン
平地の原住民族	平埔族	ピンプーツ
漢人	漢人	ハンレン
本省人	本省人	ベンセンレン
河洛人	河洛人 (台湾語)	ほーろーらん
客家人	客家人	クーチアレン
外省人	外省人	ワイセンレン
中国人	中国人	ツォンクオレン
新台湾人	新台湾人	シンタイワンレン
華僑	華僑	ホワチャオ
タイヤル (アタヤル)	泰雅 (Atayal)	タイヤー
アミ	阿美 (Amis)	アーメイ
サイシャット	賽夏 (Saisyat)	サイシア
ブヌン	布農 (Bunun)	ブーノン
プユマ	卑南 (Puyuma)	ペイナン
サオ	邵 (Idasau)	サオ
ツォウ	鄒 (Taou)	ツォウ
タロコ	太魯閣 (Truku)	タイルークー
タウ	達悟 (Tau)	ターウー
クヴァラン	噶瑪蘭 (Kevalan)	クーマーラン
パイワン	排湾 (Paiwan)	パイワン
ルカイ	魯凱 (Rukai)	ルカイ
ケタガラン族	凱達格蘭 (ketagalan)	カイタークーラン
シラヤ族	西拉雅 (Siraya)	シーラーヤー

お祭りを見てみたいのですが 我很想看傳統的文化活動  
 ..... ウォーヘンシアンカンツワントンダウェンホワフオトン  
 いつですか? ..... 什麼時候? ..... センマサーホウ  
 どこで? ..... 在哪裡? ..... ツァイナアリー  
 戦祭り・マヤスヴィ (ツォウ族)  
 ..... 戦祭 ..... ザンチー  
 豊年祭り・ミリスイン (アミ族)  
 ..... 豊年祭 ..... フォンニエンチー  
 サル祭り・マガマガヤウ (プユマ族)  
 ..... 猴祭 ..... ホウチー  
 小人祭り・パスタアイ (サイシャット族)  
 ..... 矮靈祭 ..... アイリンチー  
 アリツ祭 (シラヤ族) — 阿立祖祭 ..... アーリーツーチー  
 X世代 ..... X 世代 ..... エックス スータイ  
 Y世代 ..... Y 世代 ..... ワイ スータイ  
 E世代 ..... E 世代 ..... イー スータイ  
 サラリーマン ..... 上班族 ..... サンパンツー  
 フリーランス ..... SOHO 族 ..... ソーホーツー  
 「スーパーウーマン」 ..... 女強人 ..... ニュイチアレン  
 エリートサラリーマン ..... 菁英幹部 ..... チンインカンブー  
 ブルーカラー ..... 藍領階級 ..... ランリンチエチー  
 ホワイトカラー ..... 白領階級 ..... パイリンチエチー  
 社長・オーナー ..... 老板 ..... ラオバン

## 23. 家族・身の上話

親戚	親戚	チンチー
父	爸爸	パーパ
母	媽媽	マーマ
兄弟姉妹	兄弟姊妹	シオンディー ジエメイ
兄	哥哥	グーグー
弟	弟弟	ディーディー
姉	姊姊	ジエジエ
妹	妹妹	メイメイ
おじいさん (父方)	爺爺	イエイエ
おばあさん (父方)	奶奶	ナイナイ
おじいさん (母方)	外公	ワイコン
おばあさん (母方)	外婆	ワイボー
亭主	先生	シエンスン
妻	太太	タイタイ
息子	兒子	アーツ
娘	女兒	ニユイアー
私	我	ウォー
あなた	你	ニイ
私たち	我們	ウォーメン
彼 / 彼女	他 / 她	ター / ター
この人	這位	ツァーウエイ
あの人	那位	ナーウエイ
動物に対しての3人称	牠	ター
ボーイフレンド	男朋友	ナンボンヨウ
ガールフレンド	女朋友	ニユイボンヨウ
友達	朋友	ボンヨウ
親友	好朋友	ハオボンヨウ
同居人	同居人	トンチュイレン
おとなりさん	鄰居	リンチュイ



ルームメイト	室友	スーヨウ
同窓生	同學	トンシュエ
めかけ	情婦	チンフー
人の一生	人的一生	レンダイーセン
誕生	誕生	タンセン
ひと月のお祝い	満月	マンユエ
おめでとう！	恭喜	コンシー
子供	小朋友	シアオボンヨウ
幼稚園	幼稚園	ヨウツーユエン
ベビーシッター	保姆	パオムー
小学校	國小	クオシアオ
塾・予備校	補習班	プーシーパン
遠足	遠足	ユエンズー
初恋	初戀	ツーリエン
恋人募集中です（男女）	徵求男朋友 / 徵求女朋友	ツェンチョウナンボンヨウ / ツェンチョウニユイボンヨウ
学生	學生	シュエスン
中学校	國中	クオツォン
テスト	考試	カオスー
高校	高中	カオツォン
統一試験	聯考	リエンカオ
卒業旅行	畢業旅行	ピーイェリユイシン
五年生専門学校	五專	ウーツワン
大学	大學	ダーシュエ
留学	留學	リュウシュエ
恋愛する	談戀愛	タンリエンアイ
いいひとがいたら紹介してね	如果有好的人, 請介紹給我	ルークオヨウハオダレン、チンジエサオケイウォ
失恋	失戀	スーリエン
就職活動	找工作	ザオコンツォ

就職	就職	チョウズー
青年	青年	チンニエン
求婚	求婚	チョウフン
婚約	訂婚	ティンフン
結婚	結婚	チエフン
妊娠	懷孕	ホワイユン
出産	生小孩	センシアオハイ
結婚は人生の墓場ですよ	結婚就是人生的墳墓	チエフンスーレンセンダフェンムー
中年	中年	ツォンニエン
シルバー世代	銀髮族	インファーツー
老人	老人	ラオレン
元気を出して気をしっかり	【亡くなった人がいる人に対して】	
	節哀順變	チエアイスンピエン
死ぬ	過世	クオスー

## 24. 家

家	房子	ファンツ
屋根	屋頂	ウーティン
庭	院子	ユエンツ
部屋	房間	ファンチエン
階段	樓梯	ロウティー
たたみ	榻榻米 (台灣語)	たーたーみー
窓	窗	ツワン
扉	門	メン
靴箱	鞋櫃	シエクエイ
クーラー	冷氣機	レンチャーチャー
カーテン	窗簾	ツワンリエン
ランプ	電燈	ティエンタン
本棚	書架	スーチア
テーブル	桌子	ツォツ
ソファ	沙發	サーファー

いす	椅子	イーツ
ステレオ	音響	インシアン
コンピューター	電腦	ティエンナオ
プリンター	印表機	インビャオチー
扇風機	電風扇	ティエンフォンサン
かとり線香	蚊香	ウェンシアン
マージャン卓	麻將桌	マーチアンツオ
電話	電話	ティエンホワ
ガスボンベ	瓦斯筒	ワーストン
火	火	フオ
蛇口	水龍頭	スエイロントウ
ふとん	棉被	ミエンパイ
毛布	涼被	リアンパイ
まくら	枕頭	ツェントウ
シーツ	床單	ツワンタン
鏡	鏡子	チンツ
浴室	浴室	ユイスー
トイレ	洗手間	シーソウチエン
ごみ箱	垃圾筒	ラーストン
これは何？	這是什麼？	ツァースーセンマ

## 25. 台湾の文化

台湾の文化に興味があります

我對台灣的文化有興趣  
 ..... ウォートエイタイワンダウエンホワヨウシンチュエイ

これを見てみたいです—我想看這個 ..... ウォーシアンカンツェガ

台湾人形劇をみたいです

我想看布袋戲 ..... ウォーシアンカンブータイシー

台湾人形劇—布袋戲 (台湾語) ..... プータイシー / ぼーてーひー

台湾オペラ—歌仔戲 (台湾語) ..... クーツアイシー / こあーひー

影絵劇—皮影戲 ..... ピーインシー

あやつり人形	傀儡戲 (台湾語)	クエイレイシー / こーれいひー
寺廟	寺廟	スーミャオ
天后宮	天后宮	ティエンホウコン
龍山寺	龍山寺	ロンサンスー
祖師廟	祖師廟	ツースーミャオ
漢人系住民の民間信仰	道教	タオチアオ
航海の女神	媽祖 (台湾語)	マーツー / まーぞー
土地に宿る神様	土地公 (台湾語)	トゥーティーコン / とーでーこん
仏教	佛教	フォーチアオ
カトリック	天主教	ティエンズーチアオ
プロテスタント	基督教	チートウーチアオ
イスラム教	回教	ホエイチアオ
街頭伝言板	紅單廣告	ホンタンクワンカオ
おまいり	拜拜	パイパイ
カンパーイ！	乾杯	カンペイ
ビンロウをかむ	吃檳榔	ツーピンラン
お持ち帰り	帶走	タイゾウ
昼寝	午睡	ウースエイ
べんとう	便當	ピエンタン
朝食屋さん	早餐店	ザオツァンティエン
路上駐車	路邊停車	ルーピエンティンツァ
縁起がいい	吉利	チーリー
縁起が悪い	不吉利	プーチーリー
迷信	迷信	ミーシン
運	運氣	ユンチー
偶数	雙數	スワンスー
奇数	單數	タンスー
数字の4 (縁起が悪い)	四	スー
こうもり (縁起がいい)	蝙蝠	ピエンフー
ダイコン (縁起がいい)	菜頭 (台湾語)	ツァイトウ / つあいたう
開運竹	開運竹	カイユンツー

置時計（贈物にしない）—— 鐘 …………… ツォン  
 ハンカチ（贈物にしない）—— 手帕 …………… ソウパー  
 旧暦七月（タブー）—— 鬼月 …………… クエイユエ  
 産後（タブー）—— 坐月子 …………… ツォユエツ

## 26. 台湾の言葉

台湾華語—— 國語 / 台湾華語 …………… クォユイ / タイワンホアワユイ  
 台湾語—— 台語（台湾語）・河洛話（台湾語）  
 —— タオユイ / たいぎー・ほーろーおえー  
 客家語—— 客家話（台湾語） …………… ケーカーユイ / はっかーほわ

ここでは、台湾華語と台湾語の違い及び台湾語を紹介します。台湾政府が公用語としているのは「国語」（台湾華語）、いわゆるベキン語です。しかし台湾では他にも多くの言葉が話されています。①台湾語（河洛語）：住民の多数を占める河洛人が日常的に使っています。②客家語：客家人が使っています。特に台湾語は中南部や東部ではよく耳にします。片言でも通じれば確実に親近感を持ってもらえます。ぜひ挑戦してみましょう。

私は日本人です（台湾華語）我是日本人 …………… ウォースズーベンレン  
 私は日本人です（台湾語）我是日本人（台湾語） …… ごわしりっぶんらん  
 少しだけです（台湾華語）一點點 …………… イーティエンティエン  
 少しだけです（台湾語）—— 一點仔（台湾語） …………… ちってやまー  
 おいしいです（台湾華語）好吃 …………… ハオツー  
 おいしいです（台湾語）—— 好呷（台湾語） …………… ほうちゃっ  
 私—— 我（台湾語） …………… ごあ  
 あなた—— 你（台湾語） …………… リー  
 おはよう—— 熬早（台湾語） …………… がうつあ  
 ごはん食べましたか？—— 呷飽沒？（台湾語） …………… ちゃっぱーべー  
 食べました—— 呷飽啊（台湾語） …………… ちゃばあ  
 まだです—— 猶末呷（台湾語） …………… あべちゃっ  
 ちょっとお尋ねします。請問一下（台湾語） …………… ちあむんちつれー  
 すごいね！—— 無簡單！（台湾語） …………… ぼーかんたん  
 きれいだね！—— 真水！（台湾語） …………… ちんすい

よくない—— 無好（台湾語） …………… ぼーほー  
 問題があります—— 有問題（台湾語） …………… うーぶんでー  
 問題ありません—— 無問題（台湾語） …………… ぼーぶんでー  
 大丈夫です—— 無要緊（台湾語） …………… ぼーやおきん  
 ちょっと待ってください 稍等一下（台湾語） …………… しょーたんちつれー  
 日本語わかりますか？—— 日語，聽有無？（台湾語） …… りっぎー、てやーうーぼー  
 わかりません—— 聽無（台湾語） …………… てやーぼー  
 ありがとう—— 感謝（台湾語） …………… かむしやー  
 ごめんなさい—— 歹勢（台湾語） …………… ばいせー  
 あります—— 有（台湾語） …………… うー  
 ありません—— 無（台湾語） …………… ぼー  
 わかりません（聞いて）—— 聽無（台湾語） …………… ていあぼー  
 わかりません（見て）—— 看無（台湾語） …………… こわぼー  
 知っています—— 知影（台湾語） …………… ざいやー  
 知りません—— 嘸知（台湾語） …………… むーざい  
 急いで—— 赶紧（台湾語） …………… かつきん  
 ホントですか？—— 有影無？（台湾語） …………… うーにゃあぼー  
 ホントです（そうです） 有影（台湾語） …………… うーにゃあ  
 そうではありません—— 無影（台湾語） …………… ぼーにゃあ  
 時間がありません—— 無時間（台湾語） …………… ぼーしかん  
 お金がありません—— 無錢（台湾語） …………… ぼーじー  
 おめでとー！—— 恭賀（台湾語） …………… きょんひー  
 連絡を取り合いましょう 保持連絡（台湾語） …………… ぼーちりえんろつ  
 新年あけましておめでとー 新年快樂（台湾語） …………… しんりーこわいろつ  
 お大事に—— 請保重（台湾語） …………… ちあぼーていおん  
 日本人—— 日本人（台湾語） …………… りっぶんらん  
 台湾人—— 台湾人（台湾語） …………… たいおあんらん  
 中国人—— 中國人（台湾語） …………… ていおんこっらん  
 日本語—— 日語（台湾語） …………… りっぎー  
 台湾語—— 台語（台湾語） …………… たいぎー  
 客家語—— 客人（台湾語） …………… けーらん

英語	英語 (台灣語)	..... いんぎー
友達	朋友 (台灣語)	..... ぴんゆー
電話	電話 (台灣語)	..... でんうえー
時間	時間 (台灣語)	..... しーかん
商売	意理 (台灣語)	..... しんりー
ホテル	飯店 (台灣語)	..... ぷんていあむ
旅行	旅行 (台灣語)	..... るーひん
男性に呼びかけ	先生 (台灣語)	..... せんしー
女性に呼びかけ	小姐 (台灣語)	..... しおちゃー
社長さん (呼びかけ)	頭家 (台灣語)	..... たおけー
ボーイフレンド (呼びかけ)	男朋友 (台灣語)	..... らんぴんゆー
ガールフレンド (呼びかけ)	女朋友 (台灣語)	..... るーぴんゆー
友達 (呼びかけ)	朋友 (台灣語)	..... ぴんゆー

## 27. 趣味・有名人

～は好きですか？	—— 你喜歡～嗎？	..... ニイシーホワン～マ
旅行は好きですか？	—— 你喜歡旅遊嗎？	..... ニイシーホワンリュイヨウマ
マージャンは好きですか？	你喜歡打麻將嗎？	..... ニイシーホワンターマーチアンマ
～は人気がありますか？	～受歡迎嗎？	..... ～ソウホワンインマ
釣りは人気がありますか？	釣魚受歡迎嗎？	..... テャオユイソウホワンインマ
カラオケは人気がありますか？	唱歌受歡迎嗎？	..... ツァンクーソウホワンインマ
旅行	—— 旅遊	..... リョイヨウ
マージャン	—— 打麻將	..... ターマーチアン
コンピューターゲーム	—— 電玩	..... ティエンワン
テレビ	—— 看电视	..... カンティエンスー
釣り	—— 釣魚	..... テャオユイ
カラオケ	—— 唱歌	..... ツァンクー
ゴルフ	—— 高爾夫	..... カオアフー
おしゃべり	—— 聊天	..... リャオティエン
映画をみる	—— 看电影	..... カンティエンイン

ダンス	—— 跳舞	..... ティアオウー
切手集め	—— 集郵	..... チーヨウ
山登り	—— 登山	..... トンサン
どんなスポーツが好きですか？	你喜歡什麼運動？	..... ニイシーホワンセンマユントン
私は～が好きです	—— 我喜歡～	..... ウォーシーホワン～
私は野球が好きです	—— 我喜歡棒球	..... ウォーシーホワンパンチョウ
私はバスケットボールが好きです	我喜歡籃球	..... ウォーシーホワンランチョウ
野球	—— 棒球	..... パンチョウ
バスケットボール	—— 籃球	..... ランチョウ
サッカー	—— 足球	..... ブーチョウ
ダイビング	—— 潜水	..... チエンスエィ
スキー	—— 滑雪	..... ホワシユエ
テニス	—— 網球	..... ワンチョウ
卓球	—— 桌球	..... ズオチョウ
ビリヤード	—— 撞球	..... ツワンチョウ
マラソン	—— 馬拉松	..... マーラーソン
太極拳	—— 太極拳	..... タイチーチュエン
バドミントン	—— 羽毛球	..... ユイマオチョウ
水泳	—— 游泳	..... ヨウヨン
どんな音楽が好きですか？	你喜歡什麼音樂？	..... ニイシーホワンセンマインユエ
今流行しているのは何ですか？	—— 現在最流行的是什麼？	..... シエンツァイ ツェイリョウシンダスーセンマ
ポップス	—— 流行音樂	..... リョウシンインユエ
バラード	—— 抒情曲	..... スーチンチュイ
ダンスミュージック	—— 舞曲	..... ウーチュイ
ラップ	—— 饒舌音樂	..... ラオサーインユエ
ロック	—— 搖滾樂	..... ヤオグンユエ
ヘビーメタル	—— 重金屬音樂	..... ツォンチンシュイインユエ

ジャズ	爵士	ジュエスー
ブルース	藍調	ランティアオ
原住民音楽	台湾原住民音楽	タイワンユエズーミンインユエ
演歌	日本演歌	ズーベンイエエンクー
欧米の音楽	西洋曲	シーヤンチュイ
クラシック	古典音楽	クーティエンインユエ
テレサテン	鄧麗君	テンリーチュン
ジュディオング	翁倩玉	オンチンユイ
オーヤンフィフィ	歐陽菲菲	オウヤンフェイフェイ
金城武	金城武	チンツェンウー
アーメイ	張惠妹	ツァンホエイメイ
ディファン	郭英男	クオインナン
ホウ・シャオシェン	候孝賢	ホウシアオシエン
ウー・ニェンチェン	吳念真	ウーニエンツェン
リー・アン	李安	リーアン
ジミー	幾米	チーミー
蒋介石	蔣介石	チアンチエスー
蒋経国	蔣經國	チアンチンクオ
李登輝	李登輝	リートンフェイ
陳水扁	陳水扁	ツェンスエイピエン

## 28. 台湾の自慢

知ってますか？	你知道嗎？	ニイツータオマ
はい	知道	ツータオ
いいえ	不知道	プーツータオ
ホントですか？（驚きの表現）	真的！	ツェンダ
大きい	大	ター
多い	多	トゥオ
パソコン	電腦	ティエンナオ
キーボード	鍵盤	チエンパン
インターネット	網際網路	ワンチーワンルー

ケータイ	手機	ソウチー
コンビニ	便利商店	ピエンリーサンティエン
スクーター	摩托車	モートウオツァー
高級車	高級進口車	カオチーチンコウツァー
ケーブルテレビ	有線電視	ヨウシエンティエンスー
新高山	玉山	ユイサン
蘇埤・花蓮間の道	蘇花公路	スーホワコンルー
タロコ峡谷	太魯閣峡谷	タイルークーシアクー
チョウ	蝴蝶	フーティエ
外貨準備高	外匯存底	ワイホエイツンティエ
台北 101	台北 101	タイペイイーリンイー
大理石	大理石	ターリースー
野球少年	少年棒球	サオニエンパンチョウ
東方美人茶	東方美人茶	トンファンメイレンツァー
ウナギ	鰻魚	マンユイ
タケノコ	竹筍	ツースン
ヒノキ	檜木	クワイムー
バナナ	香蕉	シアンチアオ
砂糖	砂糖	サータン
トマト	蕃茄	ファンチエ

## 29. 日本の文化

あなたは～が好きですか？	你喜歡～嗎？	ニオシーホワン～マ
あなたは温泉が好きですか？		
～	你喜歡温泉嗎？	ニオシーホワンウェンチュエンマ
あなたはディズニーランドが好きですか？		
～	你喜歡迪斯尼樂園嗎？	
～	ニオシーホワンディーヌーニールーユエンマ	
好き	喜歡	シーホワン
嫌い	不喜歡	プーシーホワン
あなたは～を知っていますか？		

\_\_\_\_\_ 你知道～嗎？………… ニイツータオ～マ  
 あなたは柔道を知っていますか？  
 \_\_\_\_\_ 你知道柔道嗎？………… ニイツータオロウタオマ  
 あなたは相撲を知っていますか？  
 \_\_\_\_\_ 你知道相撲嗎？………… ニイツータオシアンプーマ  
 知っています \_\_\_\_\_ 知道 …………… ツータオ  
 知りません \_\_\_\_\_ 不知道 …………… プーツータオ  
 ～に興味がありますか？ 你對～感興趣嗎？………… ニトエイ～カンシンチュイマ  
 和服に興味がありますか？ 你對和服感興趣嗎？………… ニトエイフーカンシンチュイマ  
 短歌に興味がありますか？ 你對短歌感興趣嗎？………… ニトエイワンクーカンシンチュイマ  
 興味がある \_\_\_\_\_ 感興趣 …………… カンシンチュイ  
 特に何もありません \_\_\_\_\_ 沒有特別的感覚 …………… メイヨウトーベダカンジュエ  
 日本では \_\_\_\_\_ 在日本 …………… ツァイズーベン  
 台湾では \_\_\_\_\_ 在台湾 …………… ツァイタイワン  
 人気がある \_\_\_\_\_ 受歡迎 …………… ソウホワンイン  
 柔道 \_\_\_\_\_ 柔道 …………… ロウタオ  
 新幹線 \_\_\_\_\_ 新幹線 …………… シンカンシエン  
 神社 \_\_\_\_\_ 神社 …………… センサー  
 懷石料理 \_\_\_\_\_ 懷石料理 …………… ホワイサーリャオリー  
 相撲 \_\_\_\_\_ 相撲 …………… シアンプー  
 演歌 \_\_\_\_\_ 演歌 …………… イエンクー  
 和服 \_\_\_\_\_ 和服 …………… フーフー  
 短歌 \_\_\_\_\_ 短歌 …………… トワンクー  
 歌舞伎 \_\_\_\_\_ 歌舞伎 …………… クーウーチャー  
 さむらい \_\_\_\_\_ 武士 …………… ウースー  
 まねき猫 \_\_\_\_\_ 招財猫 …………… ザオツァイマオ  
 寿司 \_\_\_\_\_ 壽司 …………… ソウスー  
 さしみ \_\_\_\_\_ 生魚片 …………… センユイピエン  
 てんぷら \_\_\_\_\_ 天婦羅 …………… ティエンフルォ  
 うどん \_\_\_\_\_ 烏龍麵 …………… ウーロンミエン  
 うな井 \_\_\_\_\_ 鰻魚飯 …………… マンユイファン

鉄板焼き \_\_\_\_\_ 鐵板燒 …………… ティエンパンサオ  
 カレーライス \_\_\_\_\_ 咖哩飯 …………… カーリーファン  
 コロッケ \_\_\_\_\_ 可樂餅 …………… クーラーピン  
 しゃぶしゃぶ \_\_\_\_\_ 涮涮鍋 …………… スワスワクオ  
 ～に行ったことがありますか？  
 \_\_\_\_\_ 你去過～嗎？………… ニイチュイクオ～マ  
 東京に行ったことがありますか？  
 \_\_\_\_\_ 你去過東京嗎？………… ニイチュイクオトンチンマ  
 北海道に行ったことがありますか？  
 \_\_\_\_\_ 你去過北海道嗎？………… ニイチュイクオベイハイトオマ  
 私は～の出身です \_\_\_\_\_ 我的故郷是～ …………… ウォーダクーシアンスー～  
 私は東京の出身です \_\_\_\_\_ 我的故郷是東京 …………… ウォーダクーシアンスートンチン  
 私は京都の出身です \_\_\_\_\_ 我的故郷是京都 …………… ウォーダクーシアンスーチントウー  
 北海道 \_\_\_\_\_ 北海道 …………… ペイハイトオ  
 東北 \_\_\_\_\_ 東北 …………… トンペイ  
 北陸 \_\_\_\_\_ 北陸 …………… ペイルー  
 四国 \_\_\_\_\_ 四國 …………… スークオ  
 九州 \_\_\_\_\_ 九州 …………… チョウツォウ  
 沖縄 \_\_\_\_\_ 琉球 …………… リョウウチョウ  
 札幌 \_\_\_\_\_ 札幌 …………… ザーホワン  
 仙台 \_\_\_\_\_ 仙台 …………… シエンタイ  
 千葉 \_\_\_\_\_ 千葉 …………… チエンイエ  
 東京 \_\_\_\_\_ 東京 …………… トンチン  
 川崎 \_\_\_\_\_ 川崎 …………… ツワンチー  
 横浜 \_\_\_\_\_ 横濱 …………… フンピン  
 静岡 \_\_\_\_\_ 静岡 …………… チンカン  
 名古屋 \_\_\_\_\_ 名古屋 …………… ミンクーウー  
 金沢 \_\_\_\_\_ 金澤 …………… チンザー  
 京都 \_\_\_\_\_ 京都 …………… チントウー  
 大阪 \_\_\_\_\_ 大阪 …………… ターパン  
 神戸 \_\_\_\_\_ 神戸 …………… センフー

岡山	岡山	カンサン
広島	広島	クワンタオ
高松	高松	カオソン
福岡	福岡	フーカン
長崎	長崎	ツアンチー
別府	別府	ピエフー
鹿児島	鹿児島	ルーアータオ
温泉	温泉	ウェンチュエン
遊園地	遊樂園	ヨウラーユエン
もみじ狩り	賞楓	サンフォン
雪見	賞雪	サンシュエ
ディズニースランド	迪斯尼樂園	ディースーニラーユエン
東京タワー	東京鐵塔	トンチンティエター
富士山	富士山	フスーサン
お花見	賞櫻	サンイン
いちばん	一級棒 (台湾語)	いちばん
あっさり	阿莎莉 (台湾語)	あっさり
きもち・心情	奇様子 (台湾語)	きもち
運転手	運將 (台湾語)	うんちゃん
弁当	便當 (台湾語)	べんとう

### 30. カゼ・体

気分がよくない	不舒服	プースフー
食欲がない	沒有食欲	メイヨウスーユイ
せき	咳嗽	クーソウ
ゲリしている	拉肚子	ラートウーツ
だるい	全身無力	チュエンセンウーリー
はきそう	想吐	シアントウー
熱がある	發燒	ファーサオ
顔色が悪い	臉色不好	リエンサープーハオ
鼻水が出る	流鼻水	リョウピースェイ

病院に行く	去醫院	チュイイーユエン
救急車を呼んでください	請叫救護車	チンチアオチョウフーツァー
寒気がする	發冷	ファーレン
息切れ	氣喘	チーツワン
二日酔い	宿醉	スーツェイ
かゆい	癢	ヤン
のどが痛い	喉嚨痛	ホウロントン
歯痛	牙齒痛	ヤーツートン
貧血	貧血	ピンシュエ
食あたり	吃壞肚子	ツーホワイトウーツ
やけど	燙傷	タンサン
インフルエンザ	流行性感冒	リョウシンシンカンマオ
暑い	熱	ルー
寒い	冷	レン
薬を飲みましたか？	已經吃藥了嗎？	イーチンツァーヤオラマ
もう飲んだ	已經吃了	イーチンツァーラ
まだです	還沒吃	ハイメイツァー
薬を買ってきてくれませんか？	請幫我買藥	チンパンウォーマイヤオ
薬を買ってきてあげる	我去幫你買藥	ウォーチュイパンニマイヤオ
～が痛い	～痛	～トン
頭が痛い	頭痛	トウトン
手が痛い	手痛	ソウトン
ずきずきと痛い	一陣一陣的痛	イーツェンイーツェンダトン
しびれるように痛い	發麻	ファーマー
骨折	骨折	クーザー
ねんざ	扭傷	ニョウサン
頭	頭	トゥ
頭髮	頭髮	トウファー
眉毛	眉毛	メイマオ
耳	耳朵	アートウオ

歯	牙齒	ヤーツー
舌	舌頭	サートウ
目	眼睛	イエンチン
鼻	鼻子	ピーツ
口	嘴	ツエイ
首	脖子	ポーツ
腕	手臂	ソウペイ
指	手指	ソウズー
手	手	ソウ
ひじ	手肘	ソウツォウ
胸	胸	シオン
乳房	乳房	ルーファン
背	背	ペイ
腹	肚子	トゥーツ
へそ	肚臍	トゥーチー
もも	大腿	タートエイ
ひざ	膝蓋	シーカイ
すね	小腿	シアオトエイ
足	脚	チアオ
足の指	脚趾	チアオズー
足の裏	脚底	チアオティー
尻	屁股	ピークー
肛門	肛門	カンメン
性器	生殖器	センズーチー
筋肉	肌肉	チーロウ
皮膚	皮膚	ピーフー
つめ	指甲	ズーチア
骨	骨頭	クートウ

### 31. 病院・内蔵

具合が悪い	不舒服	プースーフ
医者に診てもらう	看醫生	カンイーセン
心配いりません	不要擔心	プーヤオタンシン
注射	打針	ターツェン
点滴	點滴	ティエンティー
手術	手術	ソウシュイ
検査	檢查	チエンツァー
カゼ	感冒	カンマオ
食中毒	食物中毒	スーウツォントウー
伝染病	傳染病	ツワンランピン
便秘	便秘	ピエンミー
ガン	癌症	アイツェン
食べすぎ	吃多了	ツートウオラ
高血圧	高血壓	カオシュエヤー
花粉症	花粉症	ホワフエンツェン
肝炎	肝炎	カンイエン
エイズ	愛滋病	アイツーピン
問題なし	沒問題	メイウエンティー
アレルギー	過敏	クオミン
妊娠している	懷孕	ホワイユン
保険があります	有保險	ヨウパオシエン
のど	喉嚨	ホウロン
心臓	心臟	シンツァン
肺	肺	フェイ
胃	胃	ウェイ
腸	腸	ツァン
腎臓	腎臟	センツァン
肝臓	肝臟	カンツァン
膀胱	膀胱	パンクワン



盲腸	盲腸	マンツァン
リンパ線	淋巴腺	リンパーシエン
生理	月經	ユエチン
日本語ができるお医者さん	はいますか？	
	有會講日文的醫生嗎？	
	ヨウホエイチアンズーウェンダイーセンマ	
海外の保険は使えますか？	可以使用海外保險嗎？	
	クーイースーヨンハイワイパオシエンマ	
診断書を下さい	請給我診斷書	チンケイウォーツェントワンスー
どのくらいで治りますか？	多長時間能治好？	トゥオツァンスーチエンナンズーハオ
この薬は副作用はありませんか？		
	這個藥會不會引起副作用？	
	ツェーガヤオホエイプーホエイインチーフーツオヨン	
お大事に	請保重	チンパオツォン
入院	住院	ズーユエン
退院	出院	ツーユエン
薬	藥	ヤオ
頭痛薬	頭痛藥	トウトンヤオ
カゼ薬	感冒藥	カンマオヤオ
抗生物質	抗生素	クンセンサー
鎮痛剤	止痛藥	ツートンヤオ
胃腸薬	胃腸藥	ウェイツァンヤオ
ゲリどめ	止瀉藥	ツーシエヤオ
私の血液型は～です	我的血型是～型	ウォーダシユエシンスー～シン
A型	A型	エーシン
B型	B型	ビーシン
O型	O型	オーシン
AB型	AB型	エービーシン
一日～回	一天吃～次	イーティエンツー～ツ
食前	飯前	ファンチエン
食後	飯後	ファンホウ

～粒	～片	～ピエン
便の色は？	大便秘結如何？	タービエンダイエンサールーフー
尿の色は？	尿的颜色如何？	ニャオダイエンサールーフー
白	白	パイ
赤	紅	ホン
黒	黑	ヘイ
黄色	黃	ホワン
茶色	咖啡色	カーフェイサー

## 32. トラブル

お湯が出ない	沒有熱水	メイヨウルスエ
水が出ない	沒有水	メイヨウスエ
エアコンがきかない	冷氣機不強	レンチーチープーチアン
電気がつかない	沒有電燈	メイヨウティエンタン
テレビがつかない	電視不能用	ティエンスープーナンヨン
電話が通じない	電話不能通	ティエンホワプーナントン
カギがかからない	不能鎖	プーナンスオ
カギが開かない	鎖打不開	スオタープカイ
トイレトペーパーがない	沒有衛生紙	メイヨウウエイセンズー
シーツをかえてください	幫我換床單	パンウォーホワンツワンタン
部屋をかえてください	幫我換房間	パンウォーホワンファンチエン
サイフをなくしました	遺失錢包	イースーチエンパオ
日本語ができる人を探してください		
	請幫我找會說日文的	
	チンパンウォーザオホエイスオズーウェンダレン	
お金を貸してくれますか？	能借我錢嗎？	ナンチエウォーチエンマ
旅行会社に連絡してください	請聯絡旅行社	チンリエルオリュエシンスー
この番号に電話してください	請打這個號碼	チンターツェガハオマー
やめて！	不要這樣！	プーヤオツァーヤン
いらない！	不要！	プーヤオ
早く！	快點！	クワイティエン

～を盗まれた	～被偷了	～ペイトウラ
お金を盗まれた	錢被偷了	チエンペイトウラ
サイフを盗まれた	錢包被偷了	チエンパオペイトウラ
～をなくした	～不見了	～プーチエンラ
航空券をなくした	機票不見了	チーピャオプーチエンラ
トラベラーズチェックをなくした		
	旅行支票不見了	リュイシンズーピャオプーチエンラ
お金	錢	チエン
サイフ	錢包	チエンパオ
パスポート	護照	フーツァオ
航空券	機票	チーピャオ
トラベラーズチェック	旅行支票	リュイシンズーピャオ
荷物	行李	シンリー
カギを閉める	鎖門	スオメン
クレジットカード	信用卡	シンヨンカー
ガイドブック	旅遊指南書	リュイヨウズーナンスー
騙された	被騙	ペイピエン
殴られた	被打	ペイター
話し合い	商量	サンリャン
報告する	報告	パオカオ
交流協会	交流協會	チアオリヨウシエホエイ
警察	警察	チンツァー
弁護士	律師	リュイスー
裁判所	法院	ファーユエン
落ち着いて	冷靜點!	レンチンティエン
心配しないで	別擔心	ピエタンシン
どうしようもありません	沒辦法	メイバンファー
大丈夫	だいじょうぶ (台湾語)	だいじょうぶ

### 33. 生き物

日本にいますか?	在日本有嗎?	ツァイズーベンヨウマ
台湾にいますか?	在台湾有嗎?	ツァイタイワンヨウマ
これをみたことはありますか?		
	你有看過這個嗎?	ニイヨウカンクオツェガマ
います/あります	有	ヨウ
いません/ありません	沒有	メイヨウ
みかどきじ	黒長尾雉	ヘイツァンウェイツー
ひゃっぱだ	百步蛇	パイプーサー
山娘 (やまむすめ)	藍鵲	ランチュエ
台湾梅花鹿	梅花鹿	メイホワルー
サラマオマス	櫻花鉤吻鮭	インホワコウウエンクエイ
台湾黒クマ	台湾黒熊	タイワンヘイション
犬	狗	ゴウ
猫	貓	マオ
ねずみ	老鼠	ラオシュエ
牛	牛	ニョウ
豚	豬	ズー
馬	馬	マー
羊	羊	ヤン
鹿	鹿	ルー
水牛	水牛	スエイニョウ
リス	松鼠	ソンシュエ
トラ	老虎	ラオフー
猿	猴子	ホウツ
やぎ	山羊	サンヤン
パンダ	熊貓	シオンマオ
むささび	飛鼠	フェイシュエ
こうもり	蝙蝠	ピエンフー
ライオン	獅子	スーツ

ぞう	大象	ターシアン
イルカ	海豚	ハイトウン
金魚	金魚	チンユイ
サメ	鯊魚	サーユイ
熱帯魚	熱帯魚	ルータイユイ
くじら	鯨魚	チンユイ
鶏	雞	チー
ガチョウ	鵝	オー
アヒル	鴨子	ヤーツ
つばめ	燕子	イエント
ペンギン	企鵝	チーオー
チョウ	蝴蝶	フーティエ
あり	蟻	マーイー
蚊	蚊子	ウェント
かぶと虫	甲蟲	チアツオン
とんぼ	蜻蜓	チンティン
毛虫	毛蟲	マオツオン
ゴキブリ	蟑螂	ツァンラン
みつばち	蜜蜂	ミーフォン
カエル	青蛙	チンワー
ヘビ	蛇	サー
カメレオン	變色龍	ピエンサーロン
コブラ	眼鏡蛇	イエンチンサー
ヒノキ	檜木	クワイムー
くすのき	樟樹	ツァンシュー
ピンロウの木	檳榔樹	ピンランシュー
竹	竹子	ツーツ
やし	椰子	イエツ
お茶の木	茶樹	ツァーシュー
杉	杉木	サンムー
松	松樹	ソンシュー

さくら	櫻花	インホワ
うめ	梅花	メイホワ
はす	蓮花	リエンホワ
ひまわり	向日葵	シアンズークエイ
たんぽぽ	蒲公英	プーコンイン
きく	菊花	チュイホワ
サボテン	仙人掌	シエンレンツァン

### 34. 動詞・疑問詞

何?	什麼	センマ
なぜ?	為什麼	ウェイセンマ
どれ?	哪一個	ナアイーガ
いつ?	什麼時候	センマスーホウ
だれ?	誰	セイ
どこまで?	到哪裡	タオナアリー
どこ?	在哪裡	ツァイナアリー
どうやって?	怎麼	ゼンマ
どうですか?	怎麼樣	ゼンマヤン
たとえば	比如說	ピールースオ
さっき	剛才	ガンツァイ
今	現在	シエンツァイ
後で	以後	イーホウ
～したい	想～	シアン～
～できる	會～	ホエイ～
～してもいい	可以～	クーイー～
～したほうがよい	～比較好	～ピーチアオハオ
～したくない	不想～	プーシアン～
～できない	不會～	プーホエイ～
～してはいけない	不可以～	プークーイー～
～しないほうがよい	不要～比较好	プーヤオ～ピーチアオハオ
もう～した	已經～了	イーチン～ラ

～したことがある	有～過	ヨウ～クオ
～しましょう！	～吧！	～パ
～ではない	不是～	ブースー
まだ～していない	還沒～	ハイメイ～
～したことがない	沒有～	メイヨウ～
～するはず	應該～	インガイ～
～ですか？	～嗎？	～マ
会う	見面	チエンミエン
別れる	分開	フエンカイ
聞く	問	ウエン
答える	回答	ホエイター
教える	教	チアオ
学ぶ	學習	シュエシー
覚えている	記得	チーダ
忘れる	忘記	ワンチー
入る	進去	チンチュイ
出る	出去	ツーチュイ
始まる	開始	カイスー
終わる	結束	チエシュイ
歩く	走	ゾウ
走る	跑	パオ
進む	前進	チエンチン
探す	找	ザオ
停まる	停止	ティンズー
泊まる	住	ズー
帰る	回去	ホエイチュイ
来る	來	ライ
泣く	哭	クー
笑う	笑	シアオ
送る	送	ソン
受け取る	接受	チエソウ

本を読む	看書	カンスー
見る	看	カン
書く	寫	シエ
話す	說	スオ
聞く	聽	ティン
理解する	了解	リャオチエ
説明する	說明	スオミン
知る	知道	ツータオ
思う	想	シアン
気をつける	小心	シアオシン
寝る	睡覺	スエイチアオ
起きる	起床	チーツワン
休む	休息	ショウシー
開く	打開	ターカイ
閉じる	關	クワン
～になる	變成	ピエンツェン
つくる・する	做	ツオ
売る	賣	マイ
故障する	故障	クーツァン
有る	有	ヨウ
生きる	活	フオ
立つ	站	ツァン
座る	坐	ツオ
買う	買	マイ
壊れる	壞掉	ホワイティアオ
切る	切	チエ
使う	使用	スーヨン
働く	工作	コンツオ
約束する	約	ユエ
好き	喜歡	シーホワン
嫌い	討厭	タオイエン

### 35. 形容詞・人の性格

○は～です	○是～	○スー
とても	非常	フェイツァン
ちょっと	有一點	ヨウイーティエン
あまり～でない	不太	プータイ
～でない	不	プ
これは大きいです	這個很大	ツェーガヘンター
これはとてもいいです	這個非常好	ツェーガフェイツァンハオ
大きい	大	ター
小さい	小	シアオ
いい	好	ハオ
悪い	不好	プーハオ
多い	多	トゥオ
少ない	少	サオ
長い	長	ツァン
短い	短	トワン
高い	貴	クエイ
安い	便宜	ピエンイー
遠い	遠	ユエン
近い	近	チン
重い	重	ツォン
軽い	輕	チン
硬い	硬	イン
軟らかい	軟	ルワン
強い	強	チアン
弱い	弱	ルオ
太っている	胖	パン
痩せている	瘦	ソウ
新しい	新	シン
古い	舊	チョウ

年より	老	ラオ
若い	年輕	ニエンチン
簡単	容易	ロンイー
難しい	困難	クンナン
明るい	開朗	カイラン
くらしい	陰沈	インツェン
まじめ	認真	レンツェン
冷たい	冷漠	レンモー
活発な	活潑	フオポー
いい加減	隨便	スエイピエン
ガキっぽい	幼稚	ヨウツー
やさしい	溫柔	ウェンロウ
ふとっぱら	大方	ターファン
ケチ	小氣	シアオチー
頭のいい	聰明	ツォンミン
ばか	愚笨	ユイペン
なまけもの	懶惰	ラントウオ
せっかち	急性子	チーシンツ
あつかましい	厚臉皮	ホウリエンピー
おおらか	大而化之	ターアーホワズー
正義感のある	有正義感	ヨウツェンイーカン
頭がキレる	阿莎莉(台灣語)	あっさり
ださい	很土	ヘントウ
うじうじしてる	龜毛	クエイマオ
女らしい	有女人味	ヨウニュレンウエイ
男らしい	有男子氣概	ヨウナンツチーカイ
○は～な人です	○是～的人	○スー～ダレン
彼は活発な人です	他是活潑的人	タースーフオポーダレン
中身のある人	有氣質	ヨウチーツー
センスがイイ・気品あふれる	有品味	ヨウピンウエイ
礼儀正しい	有禮貌	ヨウリーマオ

セクシー———性感 …………… シンカン  
 紳士ねえ（男性に）———很有味道 …………… ヘンヨウウエイタオ  
 魅力的———有魅力 …………… ヨウメイリー  
 福がある———有福氣 …………… ヨウフーチー  
 人をひきつける———有吸引力 …………… ヨウシーインリー  
 いいねえ！———很好！…………… ヘンハオ  
 すごいわね（じょうずだね） 不錯！…………… プーツオ  
 すごいね（やったね）———一級棒！（台湾語）…………… イーチバン  
 すごいね！（良い意味でも悪い意味でも）  
 ———厲害！…………… リーハイ  
 簡単なことじゃないよ！ 不簡單！…………… プーチエンタン  
 かっこいい！クールだね 很酷 …………… ヘンクー  
 すごい———了不起 …………… リャオプチャー  
 すごいね！———好棒！…………… ハオパン

### 36. 役立つ一言

ありがとう———謝謝！…………… シエシエ  
 ありがとう（中年世代以上の台湾ならではの発音）  
 ———（謝謝！）セッセー（台湾語） セッセー  
 ご好意ありがとうございます 謝謝你的好意 …………… シエシエニダハオイー  
 本当にありがとう———非常感謝 …………… フェイツァンカンシエ  
 お世話になっております 謝謝你的惠顧 …………… シエシエニダホエイクー  
 いつもお世話になっております  
 ———經常受到你的照顧  
 …………… チンツァンソウダオニダツァオクー  
 ハロー———哈囉（台湾語） …………… ハロー  
 OKです———OK!（台湾語）…………… オケー  
 バイバイ———bye-bye（台湾語）…………… バイバーイ  
 どうも———どうも（台湾語）…………… どうも  
 少し———すこし（台湾語）…………… すこし  
 ちょっと待って———ちょっとまって（台湾語） ちょっとまって

ありがとう———ありがと（台湾語）…………… ありがと  
 かわいい———かわいい（台湾語）…………… かわいいー  
 すみません、時間がないんです  
 ———對不起, 我沒有時間  
 …………… トエイプチャー、ウォーメイヨウスーチエン  
 すみません、お金が無いんです  
 ———對不起, 我沒有錢  
 …………… トエイプチャー、ウォーメイヨウチエン  
 うーん、惜しいです / 残念です  
 ———非常可惜 …………… フェイツァンクーシー  
 すみませんが、いません  
 ———對不起, 我不要了！…… トエイプチャー、ウォープーヤオラ  
 申し訳ありません———不好意思 …………… プーハオイース  
 自分でやります———我自己來！…………… ウォーツーチーライ  
 まさか！ありえないでしょ？  
 ———不可能吧！…………… プクーヌンバ  
 悪い冗談はやめてください 別開玩笑 …………… ペカイワンシアオ  
 いっぱいです / （十分すぎます）  
 ———夠了, 夠了！…………… ゴウラ、ゴウラ  
 好きです！———我喜歡你 …………… ウォーシーホアンニイ  
 愛してます！———我愛你 …………… ウォーアイニイ  
 一目ぼれ———一見鐘情 …………… イーチエンツォンチン  
 恋愛する———談戀愛 …………… タンリエンアイ  
 君は？ / あなたは？———你呢？…………… ニイナ  
 私もですよ———我也一樣 …………… ウォーイエイヤン  
 ごめんなさい。特別な感じはしません  
 ———對不起, 我沒有特別的感覚  
 …………… トエイプチャー、ウォーメイヨウトービエダカンジュエ  
 あなたに会えてよかったです  
 ———我認識你真好 …………… ウォーレンスーニイツェンハオ  
 絶対に忘れません———永遠不會忘記你 …………… ヨンユエンプーホエイワンチーニイ

ぜひ日本へ来てください 歡迎你來日本玩 ……… ホワンインニイライズーペンワン  
 ご招待ありがとうございます 謝謝你的招待 ……… シエシエニイダオタイ  
 日本へいらした際は私のご案内いたします  
 \_\_\_\_\_ 你來日本的時候，我可以帶你去玩  
 …………… ニイライズーペンダスーホウ、ウォークーイータイニイチュイワン  
 中国語を勉強します——我打算學中文  
 …………… ウォータースワンシュエツツオンウエン  
 台湾語を勉強します——我打算學台灣話  
 …………… ウォータースワンシュエツタイワンホワ  
 日台友好バンザイ——日台友好萬歲！…………… ズータイヨウハオワンスエイ  
 台湾の未来に幸あれ！——祝福台灣的未來一片光明！  
 …………… ズーフータイワンダウエイライイーベンコワンミン  
 いつまでも元気でね——希望祝福你身體健康 精神愉快！  
 …………… シーワンズーフーニイセンティーチエンカンチンセンユイクワイ  
 必ずまた台湾に遊びに来ます  
 \_\_\_\_\_ 我一定會再來台灣玩  
 …………… ウォーイーティンホエイツァイライタイワンワン

手紙を送りますね——我會寄信給你 ……… ウォーホエイチャーケイニイ  
 写真を送りますね——我會寄照片給你  
 …………… ウォーホエイチャーツァオピエンケイニイ  
 手紙——信 …………… シン  
 写真——照片 …………… ツァオピエン  
 Eメール——電子郵件 …………… ティエンツヨウチエン  
 ここに書いてください——請寫一下 …………… チンシエイーシア

### 37. 住所を尋ねる

友達——朋友 …………… ポンヨウ  
 メル友——網友 …………… ワンヨウ  
 ペンフレンド——筆友 …………… ピーヨウ  
 ○○を教えてください——請告訴我你的○○ …… チンカオスウォーニイダ○○  
 名前を教えてください——請告訴我你的姓名 …… チンカオスウォーニイダシンミン  
 住所を教えてください——請告訴我你的地址 …… チンカオスウォーニイダティーズー  
 名前——姓名 …………… シンミン  
 住所——地址 …………… ティーズー  
 電話番号——電話號碼 …………… ティエンホワハオマー  
 Eメールアドレス——網址 …………… ワンズー  
 ホームページ——網站 …………… ワンツァン  
 ○○を送りますね——我會寄○○給你 ……… ウォーホエイチャー○○ケイニイ

# 日常会話からマニアック表現まで iPod でとにかく使える台湾華語



書籍原作 片倉佳史 (『旅の指さし会話帳⑧台湾』)

プロデュース 田村隆英

企画 エビデンスコーポレーション

システムライセンス エビデンス JAPAN

[www.ej-tam.com](http://www.ej-tam.com)

発行・発売 情報センター出版局

〒160-0004 東京都新宿区四谷 2-1

TEL:03-3358-0231

FAX:03-3358-0219

[info@4jc.co.jp](mailto:info@4jc.co.jp)

[www.4jc.co.jp](http://www.4jc.co.jp)

[www.yubisashi.com](http://www.yubisashi.com)

ナレーション (日本語) 辻菜穂

ナレーション (台湾華語) 趙怡華

デザイン 佐伯通昭

イラストレーション 鈴木美保

**■本製品(本小冊子含む)の一部または全部を複製・複製・改変すること、また第三者への販売、譲渡、レンタルを行うことは、その形態を問わず禁止いたします。**

「旅の指さし会話帳」は株式会社情報センター出版局の登録商標です。

その他、記載されている会社名、製品名は各社の登録商標です。iPod は Apple Inc. の商標です。本商品では各社の登録商標または商標に付加する ®、TM マークは省略しています。

「iPod でとにかく使える台湾華語」は、独立したリスニング・ソフトであり、Apple Inc. が認定、後援、その他承認したものではありません。